DVB-T | DVB-C* | USB | PVR* | DVD* | 3D*

Instrucciones de uso
Guide de l'utilisateur du téléviseur
Guia do usuário

* ES: solo en algunos modelos
FR: sur certains modèles uniquement
PT: solo em alguns modelos

BLAUPUNKT

Contenidos

Condiciones de la garantía 4
Instalación y seguridad 5
Contenido de la caja 8
Comenzar – Configuración inicial 10
Botónes de TV y fuente de señal 11
Mando a distancia 12
Conexiones 13
Manejo de menú TV 15
Navegación en el menú 15
Menu de canais 15
Menú de imagen 15
Menú de sonido 17
Menú de hora 17
Menú de características 17
Menú de configuración 18
Configuraciones del ordenador 19
7 Días de TV Guía / Grabación USB 19
Grabación USB - modo digital / TDT * 19
Modo USB / Reproductor multimedia 20
DVD Menu * 21
Preguntas frecuentes 22

Table des matières

Garantie 23
Consignes de sécurité importantes 24
Consignes de sécurité importantes 26
Contenu de la boîte 27
Démarrage – configuration initiale 29
Boutons du téléviseur et menu Source 30
Télécommande 31
Branchements 32
Branchements 33
Fonctionnement du menu TV 34
Menu Chaîne 34
Menu Image 34
Menu Son 36
Menu Heure 36
Menu Fonction 36
Menu Paramètres 37
Paramètres de l'écran 38
Guide TV sur 7 jours / Enregistrement USB 38
Enregistrement USB – Mode numérique * 38
Mode USB / Lecteur multimédia 39
Menu DVD * 40
Foire aux questions 41

Conteúdo

Condições de garantia 42
Instalação e Segurança 43
Instalação e Segurança 45
Conteúdo de embalagem 46
Começar – configuração inicial 48
Botões de TV e menu raiz 49
Mando a distancia 50
Conexões 51
Ligações 52
Manipulação de menu de televisão 53
Menu de navegação 53
Menu de canais 53
Menu de imagem 53
Menu de som 55
Menu de hora 55
Menu de características 55
Menu de configuração 56
Configurações do monitor 57
Guia TV de 7 dias / USB Record * 57
Gravação USB - USB Record - Modo TDT * 57
Modo USB / Reprodutor multimédia 58
DVD Menu* 59
Perguntas frequentes 60

Condiciones de la garantía

Las condiciones de esta página son válidas únicamente en España

Estimado(a) cliente,

Agradecemos su preferencia en la compra de este producto. La producción de televisores LCD/LED es un proceso complejo, sometidos a diversas pruebas de laboratorio que demuestran su calidad.

- Este aparato está garantizado por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra, que deberá acreditarse mediante un documento válido a efectos fiscales (factura o recibo), emitido por un vendedor autorizado. En ese documento deberá constar, de forma legible y sin ralladuras ni modificaciones, la fecha de compra del aparato.
- Para que la garantía sea válida, en caso de reparación técnica, es necesario que el cliente presente el certificado de garantía, junto con un documento válido a efectos fiscales, en el que conste los elementos identificadores del producto. De no presentarse dichos documentos, o si la información está incompleta o es ilegible, nos reservamos el derecho de no prestar asistencia técnica, de forma gratuita, durante el periodo de Garantía.
- Se entiende por Garantía el derecho a la reparación o sustitución de los componentes de los aparatos que presenten defectos de producción o de deformación del material sin cargo alguno para el cliente, excepto el coste de una llamada local.
- La Garantía no cubre: todas las partes o la reparación o sustitución de los componentes de los aparatos que presenten defectos de producción o de deformación del material, componentes dañados por el transporte no realizado por el fabricante, averías causadas por deficiencias en alimentación eléctrica, descarga insuficiente, descuido, negligencia o mala utilización, modificaciones o intervenciones realizadas por técnicos no autorizados por el fabricante o por el consumidor, mantenimiento deficiente, u otras causas no imputables a defectos de fabricación del aparato.
- La garantía no cubre averías provocadas por la mala utilización del aparato, en particular en el caso de uso no utilización para fines no domésticos y modificaciones y/o adaptaciones necesarias para países o locales para los cuales no fue inicialmente diseñado.
- Esta garantía no será válida si el tipo o el número de serie del producto es alterado, borrado, retirado o ilegible.
- No nos responsabilizamos de los eventuales daños causados directa o indirectamente por la avería del aparato, a personas, animales domésticos u objetos, ni de la consecuente interrupción forzosa de su utilización, cuando la avería sea consecuencia de la no observación de la totalidad de las indicaciones proporcionadas en el manual de instrucciones adjunto, en especial de las recomendaciones sobre instalación, utilización y mantenimiento del aparato.

PROCESO DE LA QUEJA DE GARANTÍA O REPARACIÓN

Antes de presentar una queja e invocar esta garantía, el cliente debe primero leer el capítulo de "resolución de problemas" en el manual de usuario del producto y verificar que la reparación de las averías o mal funcionamiento puede llevarse a cabo en su sitio.

1. Si el cliente todavía no puede solucionar la falla, intentar restablecer el televisor a la configuración de fábrica (detalles en la guía del usuario) o comuníquese con la Línea de Atención al Cliente.
2. Si usted todaviá no puede solucionar la falla, tratar de restablecer los ajustes de fábrica, (detalles en esta guiá del usuario) o póngase en contacto te linea de ayuda.
3. Si persiste el problema, el cliente podrá solicitar la reparación del aparato defectuoso. El formulario RMA (Return Material Authorization - Autorización de Devolución de Material) puede solicitarse a través de la línea directa Atención al Cliente (España: 0034 911 876 583). Como alternativa, se podrá presentar la solicitud por correo electrónico: spain@blaupunkt-europe.com

Si creemos que no podemos ofrecer una reparación permanente, vamos sustituir la television.

Para rellenar correctamente el formulario RMA, el cliente deberá tener los siguientes datos:

a) Descripción del producto y el número de serie
b) Copia de la factura original
c) Descripción del problema
d) Dirección de recogida e información de contacto
e) Por favor, conserva el embalaje del aparato durante el período de garantía, para garantizar un transporte seguro en caso de reparación.
f) Fecha y lugar de compra del aparato

¡IMPORTANTE! Independientemente de la forma de envío del formulario RMA (por teléfono o correo electrónico), debe enviar una copia de la factura original al centro de asistencia técnica responsable.

El formulario de RMA (pedido de asistencia) se encuentra en la última página de esta guía del usuario

4. Después del diagnóstico de problemas de funcionamiento y de los daños, UMC:
   - Debe aceptar el pedido de garantía como válido, si se justifica,
   - Asignar al cliente un número de autorización de reparación (RMA)
   - Iniciar las medidas necesarias para proceder a su reparación.

   El número RMA será comunicado por teléfono, fax o correo electrónico. En caso de recogida en sitio del cliente, este tiene obligación de asegurarse de que el producto está listo para la recogida. El producto será recogido y reparado/cambiado con todos los accesorios y en su caja original. Si el cliente no respeta estos procedimientos necesarios para la recogida de la unidad defectuosa tendrá obligación de pagar todos los costos asociados a su fallo.
5. Si el cliente no puede garantizar que el aparato defectuoso sea correctamente embalado y marcado como "frágil", UMC pondrá a disposición, previa solicitud, una caja adecuada para el transporte. El cliente es responsable por todos los daños causados por utilizar un embalaje incorrecto.
6. El aparato averiado será cambiado por uno reparado en su entrega al cliente.
7. El cliente deberá tener disponible su número de RMA y número de serie y/o proporcionar estos datos cada vez que quiera contactar a UMC por reclamación de garantía. Si el cliente presenta una reclamación cuyas averías estén excluidas de la garantía (ver el capítulo "exclusiones de garantía"), UMC reserva el derecho a cobrar al cliente los costes inherentes a su transporte. Además, UMC reserva el derecho a cobrar al cliente los gastos de envío. Los costos habituales de prestación de servicios de UMC serán utilizados como base para el cálculo de los costos

Por favor, lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de poner en funcionamiento su televisor y a la vez tenga en cuenta las siguientes precauciones:

- Este televisor de más de 20 kg debe ser levantado y transportado al menos por 2 personas.
- ¡Atención! Este televisor no contiene componentes que podrían ser reparados por el usuario. En caso de fallos pongáse en contacto con el fabricante o servicio autorizado. El contacto con algunos componentes en el interior del televisor puede ser mortal. La garantía no cubre daños causados por interferencias indebidas!
- No retire el panel posterior del televisor.

Para prevenir que el fuego se propague, mantenga velas u otras llamas libres siempre alejadas de este producto.

- Este televisor está diseñado para la recepción y reproducción de señales de vídeo y audio. Cualquier otro uso está estrictamente prohibido.
- La distancia ideal para ver televisión es equivalente a cerca de cinco veces la diagonal de la pantalla. La luz de fuentes ajenas que cae en la pantalla causa reflexiones y puede perjudicar la calidad de visualización.
- Por favor, asegure una ventilación adecuada y observe la distancia apropriada de paredes de armarios u otras piezas de mobiliario.
- El televisor está diseñado exclusivamente para su uso en zonas secas. Si, aun así quería usarlo en exterior, asegúrese de que está protegido contra la humedad (lluvia, proyecciones de agua).En cualquier caso no exponga el televisor a la humedad.
- No coloque vasos llenos de agua, tales como floreros, etc en el televisor. Estos vasos pueden volcarse, lo que podría poner en peligro la seguridad eléctrica. Ponga el televisor únicamente en superficies planas y estables. En o por debajo del televisor no coloque ningún objeto, por ejemplo periódicos, mantas, etc.
- Asegúrese de que el soporte de TV no está colocado en los cables eléctricos lo que podría dañar los mismos. Teléfonos movíles u otros dispositivos que emiten ondas de radio, tales como adaptadores WLAN, cámaras de vigilancia con señal de transmisión inalámbrica y otros, pueden causar interferencias electromagnéticas y no deben ser colocados cerca del televisor.
- No coloque el televisor cerca de fuentes de calor o en lugares con luz solar directa por que tiene un impacto negativo en la refrigeración del televisor. La acumulación de calor es peligrosa y puede reducir significativamente la vida de su televisor. Para garantizar su seguridad, pida a un experto para eliminar las impurezas que se depositan en el televisor.
- Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación de CA o (si es elemento de entrega) el adaptador de CA. El televisor debe estar alimentado solamente con el cable de alimentación de CA/adaptador.
- Tormentas son peligrosas para cualquier aparato eléctrico. Por un golpe de rayo directo sobre la red eléctrica o línea de antena el televisor puede dañarse incluso si está apagado. De tal modo, durante tormentas el televisor debe ser desconectado de todos los conectores y cables.
- Para limpiar la pantalla use sólo un paño suave ligeramente humedecido. Utilice sólo agua pura, nunca detergentes de limpieza y en ningún caso disolventes.

Advertencia:

- No conecte los dispositivos externos cuando la TV está encendida. Antes de conectar apague no sólo el televisor, sino también el dispositivo conectado! ¡Conecte su televisor a la red eléctrica sólo después de conectarlos dispositivos externos y la antena!
- El diseño del producto cumple con la clase de protección 1. Como fuente de energía puede ser utilizada la toma de corriente correctamente conectada con un conductor de protección (230 V~/50 Hz) de la red pública de suministro eléctrico.
- Asegúrese de tener libre acceso al interruptor principal del TV y su enchufe de la red.
- El televisor no está diseñado para uso en puestos de trabajo equipados con monitores.
- El uso sistemático de los auriculares a un volumen elevado puede causar daños irreversibles en el oído.
- Asegure la eliminación ecológica de este televisor, todos sus componentes a baterías. En caso de dudas, póngase en contacto con la organización responsable de la eliminación de residuos en su área.
- Al instalar el televisor recuerde que las superficies de los muebles están acabadas con diversas lacas, plásticos, etc., o pueden ser tratados con ceras para muebles. Las impurezas contenidas en estas composiciones también pueden conducir a la destrucción de los materiales en el soporte de TV. El resultado será restos de este material adheridos a la superficie de mueble que sonmuy difíciles eliminar, sino imposibles.

Instalación y seguridad

☛ La pantalla de su LCD TV cumple con los más altos requisitos de calidad y fue muy cuidadosamente revisada varias veces por píxeles defectuosos. Debido a las características específicas tecnológicas del proceso de producción (incluso con el máximo cuidado en la fabricación de pantallas) no es posible a 100% excluir la aparición de un pequeño número de píxeles defectuosos en la pantalla. Estos píxeles defectuosos, bajo condiciones de garantía, no son considerados como error de televisor, si su cobertura no supera los límites establecidos por la norma DIN.

Información importante referente al uso de videojuegos, ordenadores, subtítulos u otras visualizaciones de imagen fija

☛ La utilización prolongada de material de programa de imagen fija puede provocar una „imagen sombra" permanente en el panel LCD.

☛ Esta imagen de fondo es visible en programas normales bajo la forma de una imagen estacionaria fija. Este tipo de deterioración irreversible del panel LCD/LED puede ser limitado al efectuar los siguientes pasos:

1. Reduzca la configuración de brillo/contraste hasta el nivel de visualización mínimo.
2. No visualice una imagen fija durante largos períodos de tiempo.
3. Apague el televisor cuando no lo esté utilizando.

☛ Presentamos a continuación ejemplos de imágenes a las que debe prestar atención (esta no es una lista exhaustiva):

» Logotipos de canales de televisor: ej.: logotipos de canales de tele-ventas y visualizaciones de precios - principalmente si son brillantes y estacionarios. Gráficos en movimiento o de bajo contraste tienen menos probabilidad de causar el envejecimiento de la pantalla.

» Visualizaciones de Hora

» Teletexto: No visualice una página estacionaria durante un largo período de tiempo.

» Menús de TV/DVD: ej.: lista de contenidos de un disco DVD.

» Modo Pausa: No deje el televisor en modo pausa durante largos períodos de tiempo, ex.: Al visualizar DVD o vídeos.

Importante – Una vez aparezca una "imagen sombra/quema de la pantalla", esta nunca más desaparecerá y no está cubierta por la garantía.

Baterías

☛ Al colocar las baterías, observe la polaridad correcta.

☛ No exponga las baterías a un calor excesivo y no las coloque en lugares donde hay un fuerte aumento de la temperatura, p.e. cerca del fuego o en la luz solar directa.

☛ No exponga las baterías a radiaciones de calor excesivo, no las tire al fuego, no las desmonte y no intente recargar las baterías no recargables. Las baterías podrían tener fugas o explotar.

» No utilice diferentes tipos de pilas en conjunto ni mezcle pilas nuevas y usadas.

» Coloque las pilas para reciclaje respetando el medio ambiente.

» Ciertas regiones poseen reglamentos adecuados para el reciclaje de pilas.

» Por favor contacte con la autoridad local de su área.

Reciclaje de este producto

☛ Los productos eléctricos para reciclar no deben ser colocados junto con el resto de la basura doméstica. Están a su disposición lugares de reciclaje propios. Contacte con la autoridad local o con el distribuidor para recibir consejos sobre reciclaje.

Información de seguridad sobre el 3D

- Si nos fijamos en la imagen 3D muy de cerca o por un largo período de tiempo, esto puede interferir con la visión.
- Ver la televisión o jugando videojuegos que integran imágenes en 3D con gafas 3D durante un largo período de tiempo puede causar somnolencia, dolor de cabeza o fatiga para usted y / o sus ojos. Si sentir dolores de cabeza, o se siente cansado o con sueño, deje de ver televisión y tomar su descanso.
- Las mujeres embarazadas, los ancianos, las personas con problemas de corazón o aquellos que sienten sueño frecuentemente deberían abstenerse de ver la televisión en 3D.
- Algunas de las imágenes en 3D le pueden llevar a tratar de evadir o evitar la imagen que aparece en el video. Por lo tanto, se recomienda no ver la televisión en 3D cerca de objetos frágiles o cerca de objetos que pueden ser fácilmente revertidos.
- Evitar que los niños menores de 5 años vean la televisión en 3D. Puede afectar el desarrollo de su visión.

Advertencia sobre crisis de fotosensibilidad visual crisis y epilepsia fotosensible:

- Algunos espectadores pueden experimentar ataques epilépticos cuando se exponen a ciertos factores, incluyendo destellos de luces o imágenes en los videojuegos o la televisión.
- Si usted o alguien en su familia tiene un historial de crisis de epilepsia o fotosensibilidad visual, por favor consulte a su médico antes de ver la televisión en 3D. Del mismo modo, algunos síntomas pueden ocurrir en condiciones no especificadas y sin precedentes de crisis de fotosensibilidad. Si usted experimenta alguno de los siguientes síntomas, deje de ver la imagen en 3D y consulte a un médico: mareos, transición visual o visión borrosa, inestabilidad visual o de la cara, tales como espasmos de los ojos o contracciones musculares, acción inconsciente, convulsiones, pérdida del conocimiento, confusión o desorientación, pérdida de sentido de dirección, calambres o náuseas. Los padres deben controlar estos síntomas en sus hijos, incluidos los adolescentes, ya que pueden ser más sensibles a los efectos de ver la televisión en 3D.

Las crisis de fotosensibilidad o de epilepsia fotosensible pueden reducirse a través de las siguientes acciones:

- Tome descansos frecuentes mientras ve la televisión en 3D.
- Para aquellos que tienen una visión diferente en cada ojo, no ver la televisión en 3D sin antes tomar medidas de corrección de la visión.
- Instálese frente a la televisión para que sus ojos estén al nivel de la pantalla 3D ; absténgase de sentarse demasiado cerca del televisor.
- No vea TV en 3D cuando se está cansado o enfermo, y evite mirar a la imagen en 3D durante un largo periodo de tiempo.
- No se ponga las gafas 3D para cualquier otro propósito que la visualización de imágenes 3D en un televisor 3D.
- Algunos espectadores pueden sentirse desorientado después de ver la televisión en 3D.
- Por lo tanto, después de ver la televisión en 3D, tome un momento para recuperarse antes de pasar a otra actividad.

Contenido de la caja

Accesorios

La entrega de este televisor contiene los siguientes componentes

1x TV

1x Soporte de posición

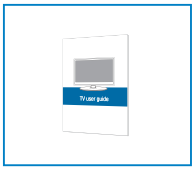
1x Cuello de soporte

1x Mando a distancia

1x Cable de antena RF

2x Baterías AAA

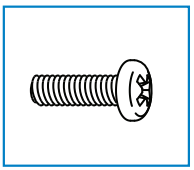
1x cable mini componente a cable componente *



1x Manual de usuario

1x Mini AV cable *

1x Instrucciones para inicio rápido „Quick Start Guide“



1x kit de instalación

Gafas 3D *

* - En determinados modelos

Por favor guarde su embalaje ya que lo necesitará en caso de que se produzca una incidencia de reparación o necesite apoyo de garantía/servicio. No nos será posible asegurar la garantía/servicio si no consigue empaquetar el producto correctamente. La forma más segura de transportar su artículo es utilizando el embalaje/caja original.

Encajar el Soporte

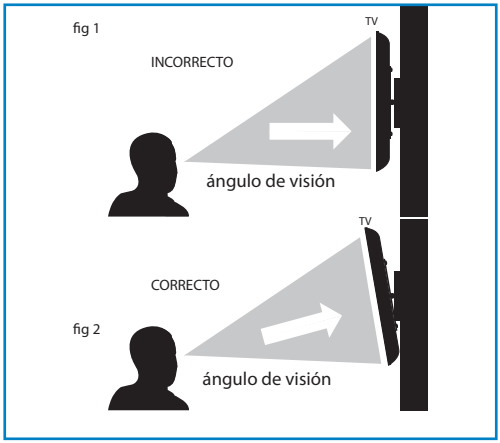
Por favor, siga las instrucciones que aparecen en el folleto de instalación del stand, ubicado en la bolsa de accesorios.

Montaje de la TV en la pared

Este televisor requiere un montaje de pared VESA 100 o equivalente.

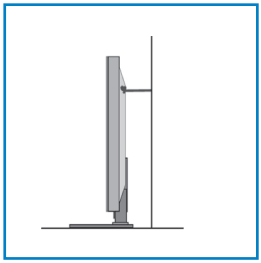
1. Retire los cuatro tornillos destacados a continuación.
2. El soporte de pared puede ahora ser encajado fácilmente en los orificios de montaje en la parte trasera de la TV. Estos orificios están marcados en la imagen incluida a continuación.

Para una visualización ideal, si monta la TV en la pared sobre el nivel de los ojos, direcciónela hacia abajo para que la pantalla de esta esté apuntada hacia usted. Vea las Figuras 1 y 2.

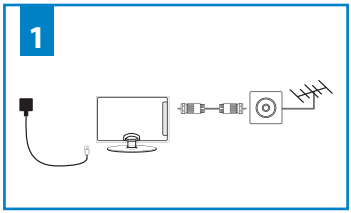


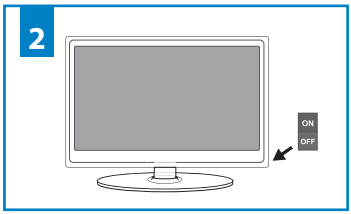
Aviso importante

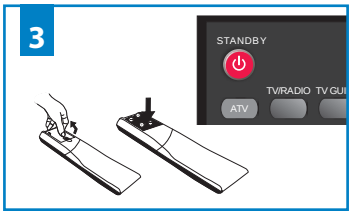
A continuación encontrará las instrucciones para la instalación correcta del producto cerca de una pared.Si no puede atornillar el aparato al apoyo/mesa donde está puesto, se recomienda utilizar un cordón entre los tornillos de la placa VESA y una argolla sujeta a la pared.
Asegúrese de que los niños no puedan inclinar el dispositivo, no puedan colgarse al TV o subir por encima de ella.Un aparato mal montado puede causar lesiones graves a usted o sus hijos. El cordón de seguridad debe seguir siendo tenso entre la unidad y la pared.

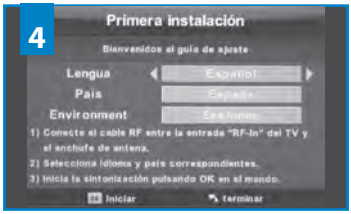


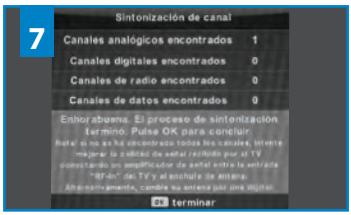
Comenzar – Configuración inicial








4
Primera instalación
Bienvenidos al guía de ajuste
Lengua
País
Environment
1) Conecte el cable RF entre la entrada "RF-In" del TV y el enchufe de antena.
2) Selecciona idioma y país correspondientes.
3) Inicia la sintonización pulsando OK en el mando.
Iniciar
terminar



1. Utilizando el cable RF suministrado, conecte la TV a la clavija de la antena (Fig.A). Conecte el cable de alimentación al enchufe de la red eléctrica (Fig. B).
2. Encienda el dispositivo con un marcado de ON/OFF
3. Introduzca las pilas suministradas en el mando a distancia y pulse el botón Standby para encender a TV.
4. Aparecerá el menú de configuración inicial. En caso de que no aparezca, por favor pulse en el mando a distancia [MENU] y a continuación 8-8-8-8 para que el menú aparezca. Pulse OK en el mando a distancia para comenzar la sintonización.
   Como parte de nuestros esfuerzos continuos para reducir el consumo de energía, añadimos una nueva función a este televisor llamada Ecohome (aparecerá en la pantalla de primera instalación). Esta función permite reducir más o menos en 15% el consumo de energía frente a otros modos. La luminosidad de la imagen es reducida al utilizar el modo Ecohome. Si esta función no conviene a su ambiente, puede elegir otros modos
   (Nota: el modo profesional es el modo optimal por defecto, sin embargo consume un 15% más que el modo Ecohome).
   Seleccione su idioma, país y el medio ambiente.
   Pulse OK en el mando a distancia y el ajuste se iniciará.
5. En el siguiente paso seleccione el tipo de la radiodifusión digital. Se puede elegir entre DVB-T (terrestre) y DVB-C (cable). La sección analógica se buscará de forma automática, ya que la mayoría de las redes de cable incluye los canales analógicos.*
6. Seleccione DVB-C si su televisor está conectado a una red de TV por cable. Mantenga todos los ajustes por defecto como sea posible. A continuación, pulse [OK] para iniciar la búsqueda. *Si los canales DVB-C no se encuentran, póngase en contacto con su proveedor de red para el "Network ID" válido. A continuación, realice una nueva búsqueda. Pulse el botón [MENU], seleccione" Automática de Canales Buscar "y introduzca la ID de red. Comience su búsqueda pulsando [OK]. **
7. Una vez terminada la sintonización aparecerá la siguiente pantalla.

   En caso esté perdiendo canales, esto podrá deberse a la intensidad de la señal, por lo que debe considerar la conexión de un amplificador de señal y deberá volver a sintonizar la TV.

Tip:

Consejo: si la TV encuentra algunos pero no todos los canales digitales, la TV está funcionando correctamente pero la recepción de señal no será suficientemente intensa. (La intensidad de señal tiene que ser superior a 85% - puede ver la intensidad de señal recibida por la TV cuando cambia de canal/programa). Precisará aumentar la recepción de señal para que pueda recibir todos los canales disponibles. La forma más económica de conseguirlo es comprando y conectando un amplificador de señal entre la TV y la clavija de la antena de TV. En caso de que esto no resuelva el problema, necesitará actualizar la antena de TV e instalar una digital de alcance elevado compatible.

*** - Solo para modelos con tuner DVB-C**

Botónes de TV y fuente de señal

⏏	Expulsar el disco *
⏯	Reproduccón / Pausa del disco *
Vol+	Volumen arriba y menú derecha
Vol-	Volumen abajo y menú izquierda
CH+	Programa/Canal arriba y menú arriba
CH-	Programa/Canal abajo y menú abajo
MENU	Visualización Menú/OSD
SOURCE	Visualización Menú/OSD
STANDBY	Encender/Apagar

Selección de Entrada/Raíz de Modo

Para alternar entre las diferentes entradas/conexiones.

a) Utilizando los botones del mando a distancia:

1. Pulse [SOURCE/ AV] – El menú de raíz aparecerá.
2. Pulse [▼] or [▲] para seleccionar la entrada deseada.
3. Pulse [OK].

b) Utilizando los botones en el Televisor:

1. Pulse [SOURCE].
2. Navegue hacia arriba/hacia abajo utilizando los botones CH+/CH- hasta la entrada/raíz deseada.
3. Pulse Vol+ para alterar la entrada/raíz hasta aquella que desee seleccionar.

* - sólo para los modelos seleccionados

* - Fuente DVD: solo en los aparatos con reproductor DVD incorporado.
** - Fuente HDMI 2/3: solo en los aparatos con HDMI 2/3 incorporado.

Mando a distancia

1. **STANDBY –** Encienda el televisor cuando esté en standby o viceversa.
MUTE – Silencie el volumen o viceversa.
TV/RADIO – Altere para TDT y alterne entre TV y radio en el modo TDT
TV GUIDE – Abre al Guía de TV 7 Días (modo TDT).
ATV – Pase a la fuente analógica de TV.
USB – Pase a la fuente USB.
DVD [1] **–** Cambiar para fuente DVD
EJECT [1] **–** Expulsar disco en modo DVD

2. **REC** [3] **–** Para grabar el programa que esté siendo emitido en el televisor.
REC LIST [3] **–** Abre la lista de lo que haya grabado anteriormente.
⏮– Para reiniciar el capítulo actual
⏭– Para pasar al próximo capítulo
⏹– Para parar la reproducción
⏪– Para reproducir en modo de retroceso rápido
⏩– Para reproducir en modo de avance rápido
⏯– Para reproducir/parar

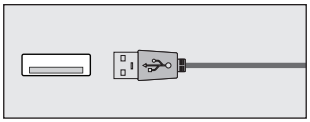
3. **SOURCE/AV –** Para visualizar el menú de entrada/raíz.
INFO – Pulse una vez para obtener información sobre el canal actual/siguiente Pulse dos veces para obtener información de programa sobre el programa actual.
(▲/▼/◄/►/ OK) – Le permite navegar en los menús de pantalla y ajustar las configuraciones de sistema de acuerdo con sus preferencias.
MENU – Para visualizar el menú OSD.
EXIT – Para salir de todos los menús.
BOTONES NUMÉRICOS – De 0 a 9 para seleccionar directamente un canal de TV.
🔁 – Para volver al último canal visualizado.
FAV – Para visualizar el menú de favoritos.

4. **VOL ▲/▼ –** Para disminuir/aumentar el nivel de sonido.
SUBTITLE – Para alterar el diálogo en el fondo de la pantalla (encendido/apagado).
ASPECT – Para alterar la pantalla entre los diferentes formatos de imagen.
AUDIO – Para alterar el idioma de audio (si está disponible esta opción).
SLEEP – Pulse repetidamente para navegar por entre las opciones del temporizador.
CH ▲/▼ – Para aumentar o disminuir el número del canal visualizado.

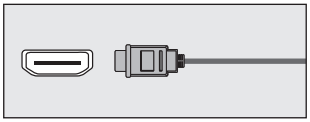
5. **GOTO** [1] **–** Modo DVD - Para ir a un capítulo específico
A-B [1] **–** Modo DVD - Pulse una vez para establecer el punto, pulse una segunda vez para volver al punto de origen
ANGLE [1] **–** Modo DVD - seleccionar ángulo diferente de DVD (si está disponible)
REPEAT [1] **–** Modo DVD - Repite la reproducción
D. DIS [1] **–** Modo DVD - Para mostrar la información del disco actual
Zoom [1] **–** Modo DVD - Zoom para aumentar el tamaño de imagen
-Modo de teletexto - Para cambiar el tamaño de la pantalla en el modo de teletexto
SIZE – *Modo Teletexto* - Para alterar el tamaño de visualización en modo Teletexto.
DISPLAY – Para apagar la pantalla cuando se escucha la radio
DVD SETUP [1] **/ TEXT –** En modo DVD - Para mostrar el menú de configuración del DVD
En modo de teletexto - Para entrar en el teletexto
D.MENU [1] **/ INDEX –** modo DVD - Para mostrar el menú del disco DVD
- En modo de teletexto - Para mostrar la página de inicio
TITLE [1] **/ REVEAL –** modo DVD - Para mostrar el menú de títulos DVD- modo de teletexto * - Para mostrar u ocultar las palabras escondidas.
HOLD – modo de teletexto - Mantener la página actual - modo 3D[4]- Pulse el botón 3D para cambiar entre los diferentes formatos de imagen en 3D.
S. MODE [2] **–** Navegue entre las diferentes configuraciones de sonido.
P. MODE [2] **–** Navegue entre las diferentes configuraciones de imagen.

[1] - *funciones disponibles sólo para los televisores con reproductor de DVD integrado*
[2] - *funciones disponibles sólo para los televisores sin reproductor de DVD integrado y PVR*
[3] - *funciones disponibles sólo para los televisores con PVR integrado*
[4] - *funciones disponibles sólo para los televisores con 3D integrado*

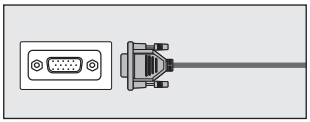
Conexiones



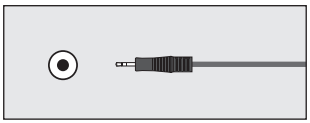
USB
Porta USB



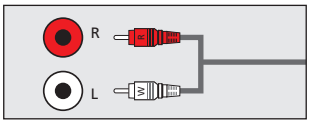
HDMI 1, 2*, 3* in
Entrada HDMI 1, 2*, 3*



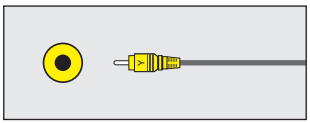
VGA(PC) *
Entrada VGA-PC



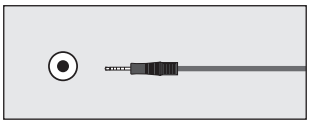
VGA (PC) Audio In *
Entrada para audio de PC de 3,5mm



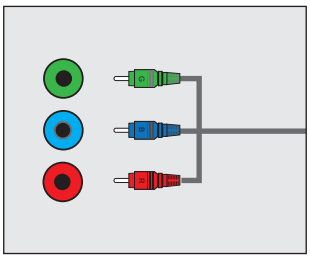
R/L - Video & YPbPr audio In *
Entrada audio de Componente/Vídeo



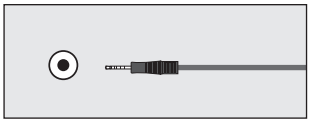
Video (CVBS) *
Video - Entrada



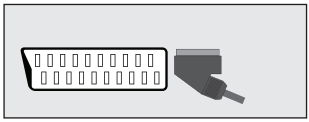
Mini YPbPr *
Entrada Mini HD para Componente



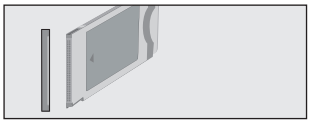
YPbPr *
Entrada HD para Componente



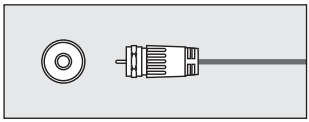
Mini Video *
Video AV Entrada + Audio (L/R) Entrada



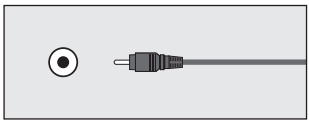
SCART *
Entrada SCART



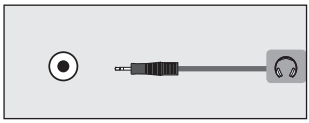
CI Card IN
Entrada para tarjeta de Interfaz Común



RF In
Entrada de Antena RF/TV



COAX Audio Out *
Salida Digital Coaxial

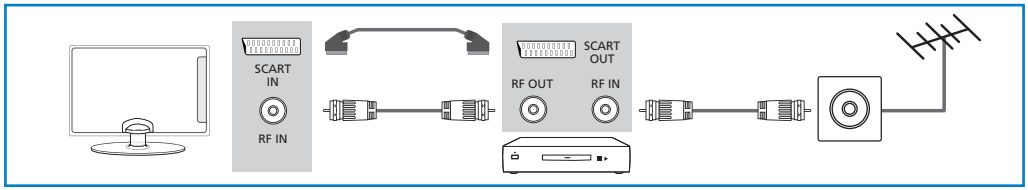


HEADPHONES
Salida de 3,5mm para auriculares

* - opcional

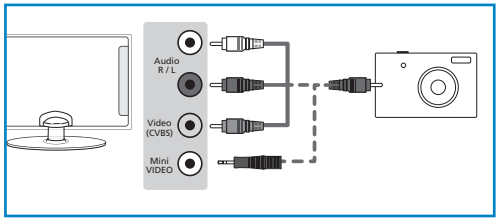
Conexiones

Conexión de Grabador/Reproductor de DVD, de Grabador de Vídeo o de una Caja de Tv por Cable/Satélite La Entrada/Raíz de TV debe estar configurada para SCART.



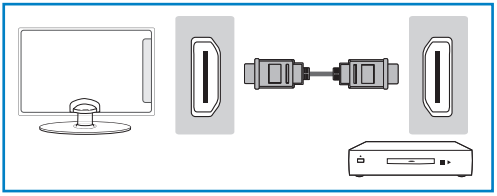
Conexión de Cámara de Vídeo, Máquina Fotográfica o de Consola de Juegos

La fuente debe estar configurada para Vídeo.



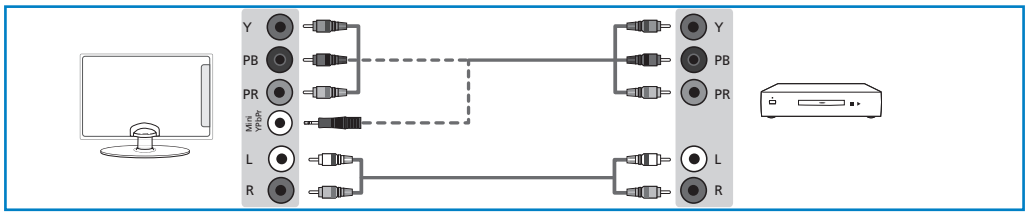
Conexión de un Dispositivo de Alta Definición (HD) Opción 1 – vía cable HDMI para HDMI

Un cable de HDMI puede transmitir vídeo y audio y le permite disfrutar del vídeo y audio de calidad digital con una mínima pérdida de calidad. La Entrada/Raíz de TV debe estar configurada para HDMI.



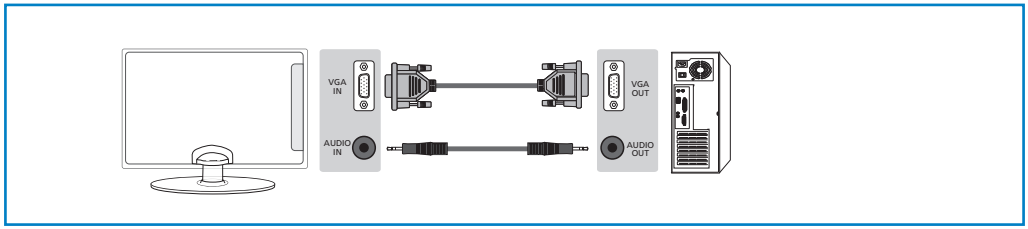
Opción 2 - a través del cable de componentes o cable mini-YPbPr

Si tiene un cable desde el dispositivo que tiene conectores ROJO, VERDE, AZUL, ROJO Y BLANCO, debe utilizar el adaptador "YPbPr para mini-YPbPr" para conectar a través de componentes (ver imagen) y por cable de audio (para el sonido). Si el dispositivo no está equipado con la entrada estándar YPbPr, use el conector mini-YPbPr. La fuente de señal debe ser parametrizada en "componentes".



Conexión de la TV al PC (usando como monitor de computadora)

Conecte la entrada de VGA con la salida de la tarjeta gráfica del PC mediante un cable VGA (no suministrado) para el vídeo. Si usted desea utilizar los altavoces integrados de la televisión utilice un cable audio M/M de 3,5 mm entre la salida de audio del PC y la entrada de audio PC del televisor (cable no suministrado). La fuente de señal debe ser parametrizada a "VGA/PC".



Manejo de menú TV

Navegación en el menú | Menu de canais | Menú de imagen

Navegación en el menú

Para acceder a este menú, pulse el botón [MENU] en el mando a distancia. Para entrar en el menú pulse [OK].
Si desea efectuar alteraciones en alguna de las configuraciones de origen, utilice los botones de navegación (▲/▼/◄/►).Para confirmar cualquier configuración pulse el botón [OK].

Para salir de este menú en cualquier momento, pulse el botón [EXIT].

Menu de canais

Sintonización automática - le permite volver a sintonizar el televisor para todos los canales digitales, estaciones de radio digitales y canales analógicos.

Sintonización manual TDT- Le permite sintonizar manualmente su señal digital.

Sintonización manual analógica - Le permite sintonizar manualmente su señal analógico.

Editar programa - Le permite eliminar, saltar y añadir canales favoritos.

Menú de imagen

Modo Imagen - Escoja entre las siguientes pre-configuraciones.

Estándar	Configuraciones de origen
Dinámico	Configuraciones recomendadas para imágenes en movimiento rápido
Suave	Para colores más claros y menos brillo
Personal	Le permite alterar manualmente todas las configuraciones
Eco-Hogar	Consuma un 15% menos de energía.

Contraste - Altera el equilibrio entre negros y blancos.

Brillo - Aumenta o disminuye el brillo de la imagen.

Color - Aumenta el color de negros y blancos.

Matriz - Le permite aumentar o disminuir el nivel de tintos en la imagen.

Nitidez - Aumenta o diminuye la nitidez de la imagen.

Temperatura del Color - Escoja entre las siguientes pre-configuraciones.

Normal	Configuraciones de origen
Cálido	Aumenta los tonos rojos de la imagen
Frío	Aumenta los tonos azules de la imagen

Reducción de Ruido - Escoja entre las siguientes pre-configuraciones.

Desactivado	Desactiva la reducción de ruido
Bajo	Ajuste de sistema reducido
Medio	Ajuste de sistema medio
Alto	Ajuste de sistema máximo
De origen	Configuraciones de origen

Consejo: si no pulsa ningún botón durante 10 segundos, saldrá del menú automáticamente. Puede alterar el límite de tiempo antes de que el menú se desactive automáticamente – vea la sección Duración del Menú.

Manejo de menú TV
Menú de imagen

La configuración 3D

Para un efecto óptimo de imágenes en 3D, ver la televisión con ángulo vertical de + / - 10 °.

El tipo de conexión 3D - A veces, la imagen en 3D de un dispositivo 3D se puede mostrar incorrectamente. Elija entre las siguientes opciones para corregir esta situación. Puede cambiar esta configuración pulsando el botón '3D 'en el mando a distancia. (ver página 11).

3D off	Desactiva el 3D
Side by Side 3D	Este formato se utiliza comúnmente en la teledifusión 3D. Se reduce a la mitad la resolución horizontal del video para almacenar las imágenes de los ojos izquierdo y derecho en cada fotograma. Muestra imágenes de hasta 960 x 1080 píxeles para cada ojo, permitiendo que las estaciones de televisión transmitan el contenido 3D en un ancho de banda mucho menor que el Blu-ray 3D. Las resoluciones compatibles se limitan a 720p y 1080i para programas de TV en 3D. Los usuarios tendrán que seleccionar manualmente el formato correcto para la visualización 3D de contenidos 3D "side-by-side" en un televisor 3D.
Top Bottom 3D:	Este formato es una alternativa para la radiodifusión3D. Es bastante similar a la 3D side-by-side, excepto que se reduce a la mitad la resolución vertical en lugar de la resolución horizontal. Disponible primero en una resolución de 720p, el 3D Top Bottom ofrece 1280 píxeles en dirección horizontal. Este formato se considera más adecuado para los programas deportivos donde existe mucho movimiento panorámico horizontal de la imagen.
Frame packing (compresión de frame):	Como su nombre lo indica, este formato apila las imágenes del ojo izquierdo y ojo derecho en cada marco para preservar la resolución original del contenido a fin de restablecer las mejores imágenes en 3D. La mayoría, si no todos, de los videos Blu-Ray 1080p en 3D y de los videojuegos 3D 720p de la PS3 son producidos mediante esta técnica. Otra diferencia clave es que los televisores 3D son capaces de detectar automáticamente las señales 3D "Frame Packing" y de reproducir el contenido sin intervención del usuario.
Line by Line (Línea por línea)	las señales de imagen para el ojo izquierdo y ojo derecho se intercalan en filas alternas. La resolución de imagen de la izquierda se reduce a la mitad, y luego colocados en las líneas impares de la secuencia de vídeo. En consecuencia, la resolución de la imagen de la derecha es la mitad, y luego colocada en las líneas pares de la secuencia de vídeo. Cuando se combinan las secuencias el flujo vídeo asciende 1920 × 1080.

Exchange 3D L/R (Cambio de 3D I/D) - Cambia la secuencia de imágenes para una visualización diferente.

2D a 3D - Cambia la imagen para transformar el 2D en 3D. Tenga en cuenta que el contenido es transformado por la televisión, por lo tanto los efectos son limitados.

Manejo de menú TV

Menú de sonido | Menú de hora | Menú de características

Menú de sonido

Modo Sonido - Escoja entre las siguientes pre-configuraciones.

Estándar	Configuraciones de origen
Música	Enfatiza la música sobre as voces
Película	Ofrece sonido en directo y completo para películas
Personal	Selecciona sus configuraciones de sonido personales
Deporte	Enfatiza el sonido para deportes

Consejo: los niveles de Agudo y Bajo únicamente pueden ser ajustados cuando el modo de sonido 'Personal' está seleccionado.

Agudo - Para ajustar la intensidad de alta frecuencia en el sonido.

Bajo - Para ajustar la intensidad de baja frecuencia en el sonido.

Equilibrio - Para alternar el sonido entre los altavoces izquierdo y derecho.

Nivel de Volumen Automático (AVL) - Cuando estivé seleccionado la opción "Encendido", el volumen se mantendrá a un nivel constante independientemente de la entrada/raíz.

Salida Digital - Esta es la salida Audio COAXIAL digital. Escoja entre las siguientes opciones:

Apagado	Apagado
Automático	Selecciona automáticamente las mejores configuraciones
PCM	Seleccione esta opción si está conectado a un sistema de Hi-Fi Estéreo vía cable coaxial (O PCM (Pulse-code modulation) es una representación digital de una señal analógica)

Conmutador - Aumente o disminuya el volumen general.

Menú de hora

Reloj - Configure la hora y la fecha.

Hora de apagado - Le permite configurar un tiempo específico para que su TV se apague.

Hora de encendido - Le permite configurar un tiempo específico para que su TV se encienda. El canal que será emitido será el que estaba sintonizado anteriormente y también el nivel del volumen. Puede configurar esta función para que se repita todos los días o en un determinado día.

Fuso Horario - Altere el fuso horario actual.

Temporizador - Le permite configurar el temporizador para que el televisor se apague automáticamente tras un determinado período de tiempo. Apagado -> 10min -> 20min -> 30min -> 60min -> 90min -> 120min -> 180min -> 240min.

Standby Automático - Active y desactive la función.

Menú de características

Lista de Programación - Lista sus llamadas de atención sobre programas.

Sistema de archivos PVR - Controla el sistema de archivos del dispositivo USB conectado y muestra información sobre el resultado de control.

Manejo de menú TV
Menú de configuración

Información CI - Los servicios "Pay per view" requieren la inserción de un "smartcard" en la TV. Si subscribe un servicio "Pay per view" la operadora le suministrará una "CAM" y un "smartcard". La "CAM" podrá entonces ser introducida en la Porta de Interfaz Común (Entrada para Tarjeta CI).

Bloqueo de Sistema - Le permite bloquear o desbloquear el menú. Se le pedirá una clave de 4 dígitos. Utilice el botón ◄ para cancelar la inserción de la clave. Utilice el botón ► para limpiar. La clave de origen es 0000.

Ayuda para sordos - si la señal proporciona soporte para la personas con problemas de audición, los subtítulos pueden mostrarse pulsando "Subtítulo". Al activar esta opción y al cambiar a un canal con soporte para gente con problemas de audición, los subtítulos auditivos se activan automáticamente.

Idioma para TT - configuración de codificación para la correcta visualización de caracteres de teletexto.

Menú de configuración

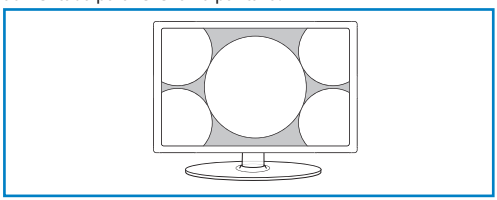
Idioma del menú - Le permite alterar el idioma del menú.

Relación de aspecto - El formato de la imagen puede variar de acuerdo con el canal/emisión. Existen algunas opciones diferentes para satisfacer sus necesidades.

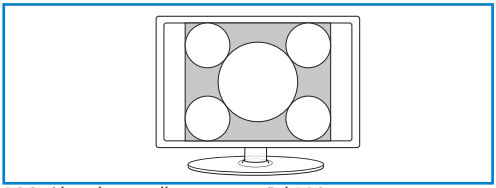
Auto - Exhibe automáticamente el mejor formato de imagen. La imagen está en la posición correcta. Podrá haber líneas negras en el fondo/parte superior y/o en los lados.

Original - Exhibirá la imagen de la emisora sin ninguna alteración.

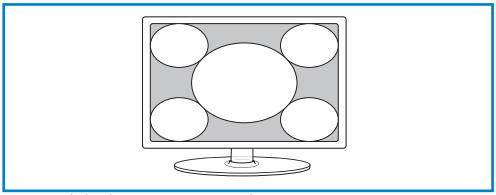
Zoom - La imagen está en la proporción correcta pero será aumentada para rellenar la pantalla.



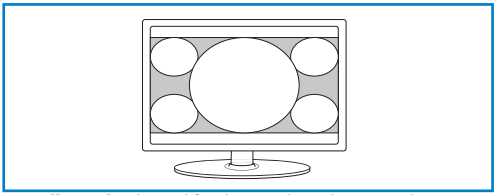
4:3 - Exhibe la imagen 4:3 en tamaño original. Las barras laterales aparecerán mostradas para rellenar la pantalla16:9.



16:9 - Llena la pantalla con una señal 16:9.



14:9 - Exhibe la imagen 14:9 en la proporción correcta.Como resultado las barras laterales aparecerán en la pantalla.



Pantalla Azul - Altera el fondo cuando no hay entrada entre un fondo claro y azul (Únicamente disponible en algunas fuentes).

Duración del Menú - Le permite ajustar la cantidad de tiempo de permanencia del Menú On Screen en la pantalla antes de que este desaparezca.

Reconfigurar para configuraciones de origen

Reconfigurar Sistema de Menú - Esta función reconfigura los menús para las configuraciones de origen.

Reconfigurar Canales de TV - Esta función limpia todos los canales de TV del televisor.

Actualización de Software (USB) - De vez en cuando, podremos lanzar un nuevo firmware para mejorar el funcionamiento del televisor (disponible para descarga). Este menú le permite instalar el nuevo software/firmware en el televisor. Tendrá más detalles específicos sobre cómo efectuar este paso al abrir el firmware. Contacte con la línea de apoyo o consulte en la sección de 'apoyo al producto' en la página web.

Configuraciones del ordenador

Ajuste Auto - Le permite configurar automáticamente el televisor para que pueda ser utilizado como un monitor de ordenador.

Disposición H - Altera la posición horizontal de la imagen.

Disposición V - Altera la posición vertical de la imagen.

Tamaño - aumenta el tamaño de la imagen.

Fase - Para ajustar el tiempo de atraso de la fase para reducir el ruido de la imagen.

Reconfiguración de Posición - Retoma las configuraciones originales.

Consejo: si deja el ordenador inactivo por un determinado período de tiempo, el televisor pasará a estado de hibernación (la pantalla se apagará para ahorrar energía). Para encender nuevamente, pulse el botón Standby.

7 Días de TV Guía / Grabación USB

La Guía de TV está disponible en el modo de TV Digital. Suministra información sobre los programas que están siendo emitidos (cuando sea compatible con el canal digital). Puede ver la hora de inicio y fin de todos los programas y en todos los canales para los 7 días siguientes y puede configurar llamadas de atención.

1. Pulse [TV Guide]. Los siguientes 7 días de la guía de TV aparecerán.
2. Navegue por el menú utilizando ▼▲►◄
   Ahora puede:
   Grabar un programa pulsando ROJO. *
   Establecer un aviso pulsando VERDE.
   Ver día anterior pulsando AMARILLO.
   Ver el día siguiente pulsando AZUL.
3. Pulse [EXIT] para salir de la Guía de TV 7 días.

Nota: Este televisor está diseñado para funcionar con memorias USB de hasta 32GB. Es posible usar un Pen Drive USB o una unidad de disco duro portátil USB de mayor capacidad, sin embargo, debe estar formateado con el sistema de archivos FAT32 para que funcione correctamente. En el momento de la impresión de esta guía del usuario, ordenadores con Windows XP / Vista sólo son capaces de formatear hasta 32 GB,por lo que necesitará un programa/ utilitario para formatear discos de mayor capacidad.

Grabación USB - modo digital / TDT *

Este televisor integra la posibilidad de instalar un dispositivo USB para grabación de programas. Esta función está disponible en modo TDT / digital cuando se utiliza junto con un Pen Drive USB o disco duro USB. Los beneficios de esta función son los siguientes:

- Pausa del programa en vivo y reproducción, avance rápido y rebobinado (de la televisión en directo).
- Un botón de grabación, si decide que desea grabar el programa actual o programar una grabación desde la Guía de TV de 7 días.

Debido a la naturaleza del producto, es necesario utilizar una Pen Drive USB de alta velocidad (como el televisor lee y escribe en la memoria al mismo tiempo, algunas tarjetas de memoria pueden ser inadecuadas).

Especificación mínima - Pen Drive USB

Velocidad de lectura	20 MB/s (mega bytes por segundo)
Velocidad de escritura	6 MB/s (mega bytes por segundo)

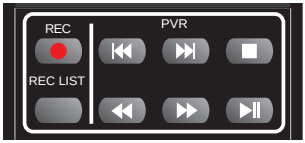
Si desea utilizar un disco duro portátil USB de capacidad superior a 32 GB, por favor refiérase a la sección de preguntas frecuentes en la parte posterior de esta guía.

Manejo de menú TV

Pausa en directo* | Modo USB / Reproductor multimedia

Pausa en directo (Time Shift) *

La pausa de la emisión en directo es muy simple.



⏯ - Pulse el botón de reproducción / pausa y pausa la televisión y el contenido en directo se grabará. Para volver a ver el contenido prensa la reproducción / pausa de nuevo.
⏩ - Prensa rápida hacia adelante para avanzar en una grabación (es decir, saltarse los anuncios).
⏪ - Pulse rebobinar para volver en una grabación (es decir, si usted rápidamente transmitió demasiado lejos).

AVISO: Este televisor incluye un sintonizador de TV, por lo que sólo se puede grabar el canal que está viendo o grabar un canal mientras el televisor está en modo de espera.

Un Botón de grabación

En cualquier momento usted puede decidir para grabar el canal actual que está viendo. Para ello es necesario pulsar el botón [REC].

AVISO: Este televisor incluye un sintonizador de TV, por lo que sólo se puede grabar el canal que está viendo o grabar un canal mientras el televisor está en modo de espera.

Nota: La función de grabación USB sólo es disponible en modo de televisión digital (TDT). Debido a las leyes sobre derechos de autor, copia ilegal y grabación, no es posible grabar a / de cualquier otra fuente de entrada / salida.

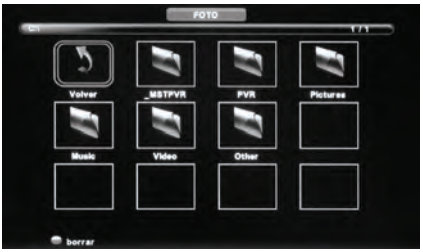
Modo USB / Reproductor multimedia

El modo USB permite la reproducción de varios tipos diferentes de contenido que haya almacenado en su PenDrive USB.

Al pasar a la fuente USB aparecerá la pantalla de menú anterior. El contenido estará dividido en Fotografía, Música, Película y Texto según el tipo de archivo.

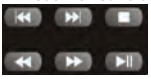
1. Puede navegar por los menús utilizando los botones de navegación ▲/▼/◄/► Para confirmar el elemento que desea reproducir/visualizar pulse el botón [OK].

2. Seleccione el drive deseado. (Si su drive sólo tiene una partición, únicamente podrá ver un elemento).



3. Puede ahora acceder al elemento. Pulse OK para visualizar.

4. Al visualizar controle el elemento utilizando



o seleccionado (i) y utilizando ▲/▼/◄/► y pulse [OK].

* - Disponible en los modelos con grabador PVR

Para acceder a este menú, pulse el botón [D. SETUP] en el mando a distancia.

Si desea realizar cambios en los parámetros por defecto, utilice los botones ▲ ◄ ▼ ►. Para confirmar, pulse [OK]

Para salir del menú, pulse [EXIT].

Configuración General

Pantalla de TV

4:3 PS	formato tradicional, de uso frecuente en las viejas películas
4:3 LB	formato tradicional que se adaptó para la pantalla ancha
16:9	Formato de pantalla ancha

Idioma de OSD - Para determinar el idioma del menú de DVD.

Configuración de Áudio

Configuracion de Altavoces

I/D	Lt/Rt downmix
Estéreo	Stereo downmix

Configuracion de Dolby Digital

Dual Mono

Estéreo	Los dos canales de audio (por defecto)
L-Mono	Señal Mono solo en el canal izquierdo
R- Mono	Señal Mono solo en el canal derecho
Mix Mono	Señal Mono en ambos canales

Dinámico - Para aumentar / disminuir el rango dinámico del sonido digital.

Páge de Preferencias

Tipo de TV

TV PAL	Estándar en Europa Central
Multi	Formato Multisync
TV NTSC	Utilizado en Norte America, Japón, etc...

Por Defecto - Para restablecer los ajustes de fábrica

* - Disponible en los modelos con DVD integrado.

Preguntas frecuentes

General	Me gustaría tener un sonido más alto conectando altavoces adicionales.	Dependiendo de las conexiones y del modelo de la TV, es posible conectarla a un amplificador externo o a un sistema de sonido (sujeto a las conexiones/entradas en el dispositivo) de la siguiente forma: 1) Conecte un cable COAXIAL de la salida COAXIAL de la TV a la entrada COAXIAL de su amplificador/sistema de sonido 2) Conecte una clavija de 3,5mm al cable audio L/R* de la clavija de auriculares que encontrará en la TV (donde proceda) a la entrada L/R de su amplificador/sistema de sonido. Por favor tenga en cuenta que el sonido de los altavoces de la TV será desactivado. 3) En los modelos seleccionados podrá conectar un interruptor de entrada/salida SCART* con un cable audio L/R adicional* a la clavija SCART de la TV y a la Entrada Audio L/R de su amplificador/sistema de sonido. Por favor tenga en cuenta que, debido a derechos de autor, no será posible crear una salida de vídeo/sonido de la TV para ciertas fuentes (ej.: HDMi, DVD, etc.). *los cables e interruptores mencionados están disponibles para compra en separado o en venta de segunda mano.
General	¿Por qué algunas opciones en el menú no están disponibles y aparecen en gris?	Algunas opciones únicamente están disponibles para algunas fuentes, como HDMI o PC/VGA. Estas no estarán disponibles para otras fuentes en las que no tienen efecto.
TV	Sintonicé la TV Digital TV pero no recibo ningún canal o todos los canales que recibo sufren caídas de señal	1) Verifique si está en una área en la que exista recepción de señal TDT. 2) Verifique que está utilizando una antena que pueda recibir una buena señal digital. En la mayoría de los casos, necesitará una antena exterior de alto alcance/banda larga. En zonas en las que exista una excelente cobertura TDT, podrá utilizar una antena tipo loft, pero es muy probable que también necesite conectar un amplificador entre la parte trasera de la TV y la clavija de la antena de TV. Infelizmente, para recibir una señal digital suficientemente buena, no será posible utilizar una antena portátil/de interior.
TV	Sincronicé nuevamente mi televisor pero cuando la apago no memoriza los canales.	Complete como en la primera instalación. Por favor, para ello, consulte la sección Menú de Configuración.
Grabador VCR/DVD	Conecté la TV a mi grabador VCR o DVD a través del SCART pero no graba.	Además de la conexión a través de SCART, debe conectar el cable de antena del enchufe de la pared a su Grabador VCR/DVD y otro cable de antena del Grabador VCR/DVD a la TV.
Consolas de Juego	Conecté mi PS3 a la TV a través del HDMI, pero no recibo ninguna imagen o sonido en mi Televisor.	1) Asegúrese de que la raíz de la TV está configurada para HDMI. 2) Verifique que las configuraciones de su PS3 están en conformidad con las indicadas en el manual de instrucciones de la PS3.
Consolas de Juego	Conecté mi Xbox 360 a la TV a través de Cables de Componente (Rojo, Verde y Azul) pero no recibo ningún sonido.	Los cables de componente únicamente suministran imágenes HD. Para tener sonido necesitará conectar los cables audio Rojos y Blancos en la Xbox a las entradas Rojas y Blancas que encontrará en la parte trasera de la TV. Por favor consulte la sección Conexiones.
Modo USB	Introduje mi Pen Drive USB pero la TV no la reconoce.	Asegúrese de que la Pen Drive USB está formateada para el tipo FAT32.
Modo USB	Estoy utilizando un disco USB portátil.	Si pretende utilizar un disco USB portátil superior a 32Gb, por favor tenga en cuenta que éste debe estar formateado para el sistema de archivo FAT32 para que así pueda funcionar con esta TV. Los sistemas operativos Windows XP/Vista únicamente son capaces de formatear hasta 32Gb, por lo que necesitará un programa/utilitario para formatear discos de mayor capacidad. Por favor consulte la página web para obtener más información.
Bloqueo de Sistema	Alteré la clave en el televisor pero la he olvidado.	Existe una clave principal (4711) para acceder al menú de TV y reconfigurar la clave normal.
USB de grabación	Cuando se utiliza el USB para grabar 'rompe' la imagen o la pérdida de la experiencia del sonido.	Verifica en el dispositivo de memoria USB los requisitos mínimos de velocidad de lectura - 20 MB / s (mega bytes por segundo), velocidad de escritura - 6 MB / s (mega bytes por segundo).
Sistema de bloqueo	He cambiado la contraseña en la televisión y ahora lo he olvidado.	Existe una contraseña maestra de 4711, para acceder al menú de TV y restablecer la contraseña normal.
Modo 3D	La imagen no se ve correctamente.	Pulse el botón 3D para desplazarse por los diferentes formatos de imagen en 3D.
Modo 3D	He descargado una película en 3D, pero no es legible por el puerto USB	El modo 3D no es compatible a través de USB.

El software de la TV y el menú que aparece en la pantalla se pueden cambiar por el fabricante sin previo aviso

Garantie

Les conditions présentées ici sont valides en France et en Suisse.

Cher/Chère client/cliente,

Vous venez de faire l'acquisition d'un produit de notre marque et nous vous en remercions. Comme vous le savez, la fabrication de téléviseurs LCD/LED relève d'un processus complexe qui nécessite, en vue d'une démonstration de la qualité perçue, de nombreux tests en laboratoire.

- La période de garantie du présent appareil est de 24 (vingt-quatre) mois à compter de la date d'achat. L'application de la présente garantie contractuelle reste soumise à l'émission, par le revendeur « autorisé », d'un document valable destiné au règlement des taxes et impôts en vigueur (facture ou reçu). L'application de la garantie légale reste soumise à la production, par le consommateur, du document valable intégrant la date d'achat. La date d'achat devra, non seulement être indiquée de façon lisible et inaltérable, mais également ne comporter aucune rature.
- Afin de valider la présente garantie, en cas de corrections ou réparations dites « techniques », le client aura pour obligation de produire, non seulement la carte de garantie, mais également le document valable, destiné au règlement des taxes et impôts et permettant l'identification du produit (par exemple, le numéro de série). Nous nous réservons le droit de refuser de fournir l'assistance technique gratuite prévue au titre de la garantie, dans le cas où les documents mentionnés ci-dessus ne peuvent être présentés ou si les informations qu'ils doivent contenir se révèlent incomplètes ou illisibles.
- Nos produits ont été soumis à tous les contrôles requis en matière de qualité et de sécurité. Néanmoins, concernant les composants ou éléments de l'appareil, si, des défauts de fabrication ou de matériaux venaient à apparaître, nous nous engagerions alors à prendre en charge, à nos frais, la réparation du produit (pièce et main d'oeuvre) ou, si le produit n'est pas réparable, à faire procéder à un échange de celui-ci ou du composant ou élément défectueux, le seul coût restant à la charge du consommateur étant de celui de l'appel « local ».
- La garantie ne s'applique pas à la réparation de dommages sur composants/éléments/appareils résultant d'un transport non-effectué par le fabricant, causés par un emploi, une installation ou un branchement non-conforme aux spécifications ou prescriptions du fabricant, d'une négligence ou d'une utilisation nuisible à la bonne conservation de l'appareil, de l'utilisation de périphériques, accessoires ou autres inadaptés, d'une cause externe à l'appareil (accident, choc, foudre, fluctuation de courant…), de modifications ou interventions entreprises par le client ou des techniciens non-autorisés par le fabricant, une maintenance défectueuse ou toute autre cause non-imputable à un quelconque défaut de fabrication de l'appareil/du composant/élément.
- La garantie ne couvre pas, non plus, les dommages causés par une utilisation anormale ou inadaptée de l'appareil, notamment en cas d'utilisation à caractère commercial ou collectif et ceux résultant de modifications et/ou d'adaptations à des pays ou régions non-prévus à l'origine. L'obligation de garantie perd ses effets en cas de modification, suppression ou retrait du numéro de série ou du type produit. La garantie ne s'applique pas, non plus, lorsque les informations en rapport se révèlent incomplètes ou illisibles.
- Ne sont pas couverts, par la garantie, les dommages causés, directement ou indirectement, par des personnes, animaux ou objets et par une utilisation inadéquate ou abusive, si le dommage résulte d'une absence de prise en compte de l'ensemble des instructions reprises au sein du manuel ci-joint (plus particulièrement, les recommandations liées à l'installation, à l'utilisation et à la maintenance de l'appareil

RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE OU PROCÉDURE DE RÉPARATION

1. Avant de soumettre une réclamation et demander l'application de la garantie, le client aura pour obligation première de se référer au chapitre « Résolution des problèmes » du guide utilisateur du produit concerné et vérifier si la réparation peut être entreprise sur le champ.
2. Si le client se trouve dans l'incapacité de résoudre le problème, il faudra alors tenter de restaurer la configuration en utilisant les paramètres usine (cf. guide utilisateur pour plus de détails) ou de contacter le Service d'assistance téléphonique client.
3. Si le problème demeure, le client sera alors bien fondé à demander la réparation de l'appareil défectueux. Le formulaire RMA (« Return Material Approval » ou « Formulaire de Demande d'Echange ou de Réparation) est directement disponible auprès du Service d'assistance téléphonique client. (France : 0033 170 615 433). Dans l'alternative, le formulaire pourra être demandé à l'adresse courriel à suivre : france@blaupunkt-europe.com

Si nous pensons ne pas pouvoir être à même de vous proposer une réparation « permanente », nous nous engagerions alors à vous remplacer le téléviseur

Afin de remplir correctement le formulaire RMA, le client devra fournir les données à suivre :

a) Description du produit et numéro de série ;
b) Une copie de l'original de la facture ;
c) Description du problème ;
d) L'adresse d'enlèvement et les coordonnées ;
e) Merci de conserver, au cours de la période de garantie, l'emballage d'origine, afin d'assurer un transport sécurisé en cas de demande de réparation ;
f) Date et lieu d'achat.

IMPORTANT ! En cas de soumission, par téléphone ou par courriel, du formulaire RMA, merci de bien vouloir transmettre, au centre d'assistance technique concerné, une copie de l'original de la facture.

Le formulaire de demande d'assistance se trouve à la dernière page de ce manuel.

4. A l'issue du diagnostic, si des problèmes de fonctionnement et des anomalies sont constatés, UMC s'engagera alors à :
   - Envisager une demande de prise en charge au titre de la garantie (si celle-ci est justifiée) ;
   - Attribuer, au consommateur, un numéro de RMA (« Returned Material Authorization ») ;
   - Prendre les mesures nécessaires pour que les réparations débutent.

   Le numéro de RMA sera transmis, par téléphone, fax ou courriel, au client. En cas de prise en charge au domicile du client, ce dernier sera tenu d'assurer la mise à disposition du produit concerné. Pour pouvoir être pris en charge et réparés/échangés, les produits visés, ainsi que leurs composants/éléments, devront être reconditionnés dans leur emballage d'origine, en parfait état. Si le client omet de se conformer à cette procédure de base nécessaire à la prise en charge des unités « défectueuses », il aura alors pour obligation de régler l'ensemble des frais imputables à l'absence de respect de cette obligation ou exigence.
5. Si le client se trouve dans l'incapacité de garantir un emballage « correct » et un étiquetage « fragile » de l'appareil « défectueux », UMC s'engagera, sur simple demande, à fournir un emballage conforme au transport visé. Le client est responsable de l'ensemble des dommages résultant d'une utilisation « incorrecte » d'un emballage.
6. A compter de la livraison dans les locaux du fabricant, l'appareil endommagé sera remplacé par un appareil « similaire » réparé
7. Du fait de la réclamation au titre de la garantie, en cas de contact avec UMC, le client aura pour obligation, non seulement d'avoir en sa possession les numéros de RMA et de série, mais également de fournir, en cas de demande, cette information. En cas de demande, par le client, de défauts non-pris en charge au titre de la garantie (cf. exclusion de garantie), UMC se réservera alors le droit d'imputer, au client, l'ensemble des frais inhérents au transport. UMC se réserve également le droit de demander, au client, le remboursement des frais engagés au titre de l'expédition. En matière de services UMC, les coûts « habituels » seront utilisés en tant que base de calcul des frais.

Consignes de sécurité importantes

Veuillez lire attentivement ces consignes de sécurité et respectez les avertissements suivants avant d'utiliser l'appareil:

- Ce téléviseur, d'un poids de plus de 20 kg, doit être soulevé et transporté par deux personnes au moins.
- Faites attention ! Ce téléviseur ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur. En cas de défaut, contactez le fabricant ou le service agréé. Le contact avec certaines pièces à l'intérieur de l'appareil peut présenter un danger de mort. La garantie n'est pas prévue pour les défauts issus d'interactions non professionnelles !
- Ne retirez pas la partie arrière de l'appareil.

Pour empêcher la propagation d'un incendie, gardez toujours les bougies et autres flammes nues à distance de se produit.

- Cet appareil est conçu pour recevoir et reproduire des signaux vidéo et audio. Toute autre utilisateur est strictement interdite.
- La distance idéale pour regarder la télévision est d'environ cinq fois la diagonale de l'écran. Un éclairage provenant d'autres sources se projetant sur l'écran peut générer des reflets et atérer la qualité d'image.
- Veuillez prévoir une ventilation suffisante et une distance appropriée de l'appareil par rapport aux autre meubles.
- Le poste de télévision est exclusivement conçu pour fonctionner dans un lieu sec. Si vous l'utilisez en extérieur, veuillez vous assurer qu'il est protéger contre l'humidité (pluie, éclaboussures). N'exposez jamais l'appareil à l'humidité.
- Ne placez pas de conteneurs d'eau sur l'appareil, comme des vases, etc. Ceux-ci pourraient être renversé, ce qui présenterait un danger électrique. Placez l'appareil exclusivement sur des surfaces planes et stables. Ne placez pas d'objet comme un journal ou des couvertures, etc. sur ou sous l'appareil.
- Veillez à ne pas placer l'appareil sur des câbles d'alimentation électrique, car cela pourrait les endommager. Les téléphones mobiles et autres dispositifs comme des adaptateurs de réseau WLAN, des caméras de surveillance à transmission de signaux sans fil, etc. peuvent générer des interférences électromagnétiques et il ne faut pas les placer à proximité de l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil près d'éléments chauffants ou dans un lieu directement exposé à la lumière du soleil, car cela affecte négativement le refroidissement de l'appareil. Le stockage de chaleur est dangereux et cela peut considérablement réduire la durée de vie de l'appareil. Pour assurer la sécurité, demandez à une personne qualifiée de retirer la saleté de l'appareil.
- Essayez d'éviter d'abimer les câbles secteur ou (s'il est inclus dans la livraison) l'adaptateur secteur. L'appareil ne peut être connecté qu'avec un câble/adaptateur secteur fourni.
- Les orages sont dangereux pour tous les appareils électriques. Si le câblage secteur ou d'antenne est frappé par la foudre, l'appareil peut être endomagé, même s'il est éteint. Il faut donc débrancher tous les câbles et connecteurs de l'appareil avant l'orage.
- Pour nettoyer l'écran de l'appareil, utilisez uniquement un chiffon humide et doux. N'utilisez que de l'eau propre, jamais de détergent et surtout aucun dissolvant.

Avertissement:

- Ne connectez jamais des dispositifs externes à un appareil sous tension. Il faut non seulement éteindre le téléviseur, mais aussi les dispositifs qui y sont raccordés ! Branchez la fiche de l'appareil dans une prise murale après avoir raccordé les dispositifs externes et l'antenne !
- La construction du produit répond à la classe de protection 1. Seule une prise murale correctement installée avec un treillis protecteur (230 V~/50 Hz) du secteur public peut être utilisée comme source de courant.
- Veillez toujours à prévoir un accès libre à l'interrupteur principal de l'appareil et à sa fiche secteur.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans un lieu de travail équipé d'écrans.
- L'utilisateur systématique des écouteurs à un volume élevé peut entraîner une diminution irréversible de l'acuité auditive.
- Assurez-vous de jeter cet appareil et ses composants, y compris ses piles, conformément aux normes environnementales. En cas de doute, veuillez contacter votre autorité locale pour des détails sur le recyclage.
- Lors de l'installation de l'appareil, n'oubliez pas que les surfaces de meubles sont traitées avec divers vernis, plastiques, etc. ou qu'elles peuvent être polies. Les additifs contenus dans ces produits peuvent détruire le matériau de base du pied de l'appareil. Ceci entraînera une accumulation de ce matériau dans la surface de meuble, ce qui est difficile, voire impossible à éliminer.
- L'écran de votre téléviseur répond à des exigences de haute qualité et les éventuels pixels accidentellement défecteux ont été plusieurs fois contrôlés en détails. En raison des propriétés technologiques du procédé de fabrication, il n'est pas possible d'éliminer totalement l'existence d'une petite quantité de points défectueux sur l'écran (même avec le soin optimal fourni en cours de production). Ces pixels défectueux ne sont pas considérés comme des défauts en terme de conditions de garantie, si leur étendue ne dépasse pas les limites définies par la norme DIN.

Consignes de sécurité importantes

Informations importantes concernant l'utilisation de jeux vidéo, d'ordinateurs, de sous-titres ou d'autres affichages d'images fixes.

- ☛ Une utilisation prolongée d'un programme à images fixes peut entraîner une „image fantôme" permanente sur l'écran LCD (on l'appareil parfois à tort la „brûlure de l'écran"). Cette image fantôme est alors visible en permanence sur l'écran en arrière-plan. Il s'agit d'un dommage partiellement irréversible. Vous pouvez éviter un tel dommage en respectant les instructions suivantes :
- ☛ Réduisez le réglage de luminosité/contraste à un niveau d'affichage minimal.
- ☛ N'affichez pas l'image fixe pendant une période prolongée. Évitez d'afficher:
  - » l'heure et les graphiques de télétexte,
  - » le menu TV/DVD, par ex. contenu DVD,
  - » dans le mode „Pause" (attente) : N'utilisez pas ce mode pendant longtemps, par ex. lorsque vous regardez un DVD ou une vidéo.
  - » Éteignez l'appareil si vous ne l'utilisez pas.

Piles

- ☛ Observez la polarité correcte lors de l'insertion des piles.
- ☛ - N'exposez pas les piles à des températures élevées et ne les placez pas dans des endroits où la température peut augmenter subitement, par ex. près d'un feu ou à la lumière solaire directe.

Cd

- ☛ - N'exposez pas les piles à une chaleur rayonnante excessive, ne les jetez pas au feu, ne les démontez pas et n'essayez pas de recharger des piles non rechargeables. Elles risqueraient de fuire ou d'exploser.
  - » N'utilisez jamais simultanément des piles différentes ou ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
  - » Jetez les piles conformément aux normes respectueuses de l'environnement.
  - » La plupart des pays de l'UE réglementent la mise au rebut des piles par la loi.

Mise au rebut du produit

- ☛ Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Il existe des installations de mise au rebut distinctes. Vérifiez auprès de votre autorité locale ou de votre revendeur pour des conseils sur la mise au rebut.

Consignes de sécurité importantes

Consignes de sécurité au sujet de la 3D

- Si vous regardez l'image 3D de trop près ou pour une longue période de temps, cela peut nuire à votre vision.
- Regarder la télévision ou jouer à des jeux vidéo qui intègrent des images 3D avec les lunettes 3D pendant une longue période de temps peut causer de la somnolence, des maux de tête ou de la fatigue pour vous et / ou votre yeux. Si vous ressentez des maux de tête, ou vous sentez fatigué ou somnolent, cessez de regarder la télévision et prenez du repos.
- Les femmes enceintes, les personnes âgées, les personnes souffrant de problèmes cardiaques ou les personnes qui souffrent de somnolence fréquente devraient s'abstenir de regarder la télévision en 3D.
- Certaines images 3D peuvent vous amener à essayer d'esquiver ou d'éviter l'image affichée dans la vidéo. Par conséquent, il est préférable de ne pas regarder la télévision en 3D à proximité d'objets fragiles ou à proximité d'objets qui peuvent être facilement renversés.
- Evitez que les enfants de moins de 5 ans regardent la télévision en 3D. Cela peut affecter le développement de leur vision.

Avertissement au sujet des crises de photosensibilité ou d'épilepsie photosensible :

- Certains téléspectateurs peuvent éprouver une crise d'épilepsie lorsqu'ils sont exposés à certains facteurs, y compris les lumières ou images clignotantes dans les jeux vidéo ou à la télévision.
- Si vous ou quelqu'un de votre famille a des antécédents d'épilepsie ou de crise de photosensibilité, veuillez consulter votre médecin avant de regarder la télévision en 3D. De même, certains symptômes peuvent se produire dans des conditions non précisées et sans précédent de crise d'épilepsie. Si vous ressentez l'un des symptômes suivants, cessez immédiatement de regarder l'image 3D et consultez un médecin: des étourdissements, transition visuelle ou troubles de la vision, instabilité visuelle ou du visage, tels que contractions musculaires ou spasmes oculaires, action inconsciente, convulsions, perte de conscience, confusion ou désorientation, la perte du sens de la direction, crampes ou nausées. Les parents doivent surveiller ces symptômes chez leurs enfants, y compris les adolescents, car ils peuvent être plus sensibles aux effets de regarder la télévision en 3D.

Les crises de photosensibilité ou l'épilepsie photosensible peuvent être réduites par les actions suivantes :

- Prenez des pauses fréquentes lorsque vous regardez la télévision en 3D.
- Pour ceux qui ont une vision qui est différente dans chaque œil, ne regarder la télévision qu'après avoir pris des mesures de correction de la vision.
- Regardez la TV de sorte que vos yeux soient au même niveau que l'écran 3D et s'abstenir de s'asseoir trop près à la télévision.
- Ne pas regarder l'image 3D lorsque vous êtes fatigué ou malade, et évitez de regarder l'image 3D pour une longue période de temps.
- Ne portez pas les lunettes 3D pour tout autre but que de visionner des images 3D sur un téléviseur 3D.
- Certains téléspectateurs peuvent se sentir désorientés après avoir regardé la télévision en 3D.
- Par conséquent, après avoir regardé la télévision en 3D, prenez un moment pour reprendre vos esprits avant de passer à une autre activité.

Contenu de la boîte

Accessoires

Les pièces suivantes accompagnent ce téléviseur:

1x téléviseur

1x pied

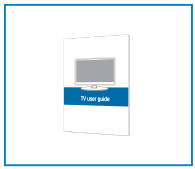
1x le col de support

1x télécommande

1x câble RF

2x piles AAA

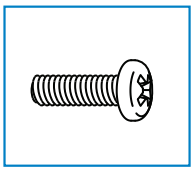
1x câble Mini composante vers Composante *



1x Mode d´emploi

1x câble Mini AV *

1x guide de démarrage rapide



1 x Kit d'installation

Lunettes 3D *

* - Sur certains modèles uniquement

Veuillez conserver votre emballage, car vous en aurez besoin en cas de réparation ou d'assistance sous garantie/d'entretien. Nous ne pouvons pas appliquer la garantie/effectuer un entretien si vous ne l'emballez pas correctement. La méthode la plus sûre pour emballer votre article en cas de réparation ou d'assistance sous garantie/d'entretien est dans sa boîte/son emballage d'origine.

Installation de l’appareil

Fixation du pied | Montage mural du téléviseur

Fixation du pied

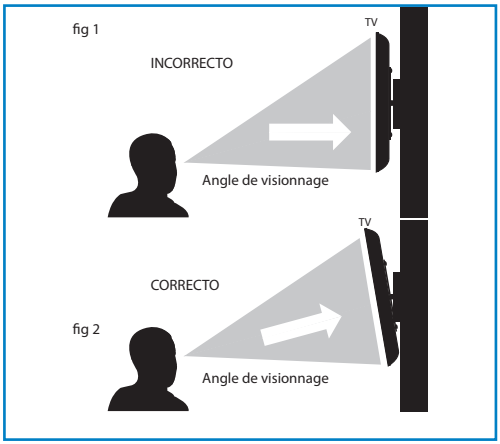
Veuillez suivre les instructions de la notice d'installation du stand, située dans le sac d'accessoires

Montage mural du téléviseur

Ce téléviseur nécessite un montage mural VESA 100 ou équivalent.

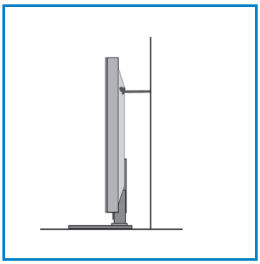
1. Retirez les quatre vis mises en évidence ci-dessous.
2. Il est maintenant possible d’installer facilement le montage mural dans les orifices de montage au dos du téléviseur. Ces orifices sont indiqués dans l’image ci-dessous.

Pour un visionnage optimal, si le montage mural du téléviseur est supérieur au niveau des yeux, le téléviseur doit être incliné vers le bas pour que l’écran soit ‚en face‘. Consultez les figures 1 et 2

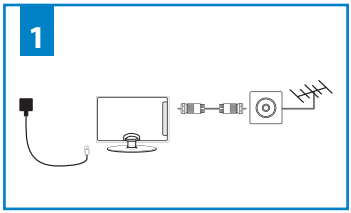


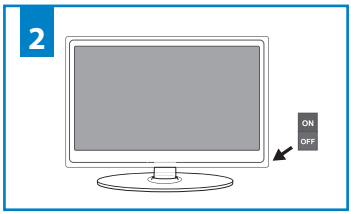
Avis important

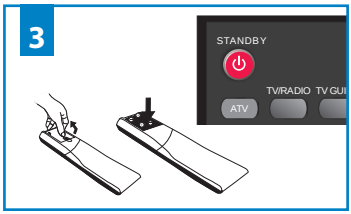
Ci-dessous, nous décrivons la méthode pour fixer le téléviseur à proximité d’un mur en toute sécurité. Si vous n’arrivez pas à fixer le téléviseur à son support (table) à l’aide d’une vis, nous vous recommandons de le fixer à l’aide d’une sangle et d’un boulon à œil.
Veuillez-vous assurer que les enfants ne peuvent faire basculer le téléviseur, y grimper ou s’y accrocher. Un téléviseur mal fixé peut entraîner de graves blessures à vous et vos enfants. La sangle de sécurité doit être tendue horizontalement entre le mur et le téléviseur.

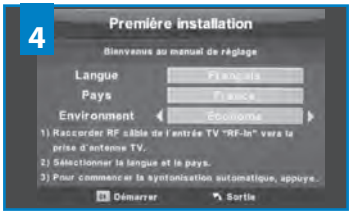


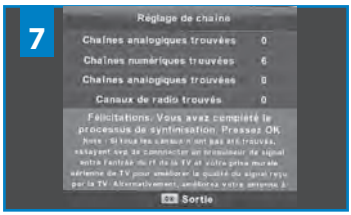
Démarrage – configuration initiale











1. Avec le câble RF fourni, raccordez le téléviseur à la prise murale de l'antenne de télévision. Raccordez le câble d'alimentation électrique à la prise électrique.
2. Allumez l'appareil avec marqué interrupteur ON/Off
3. Insérez les piles fournies dans la télécommande et appuyez sur le bouton Veille pour allumer le téléviseur.
4. Vous verrez ensuite l'écran de configuration initiale. S'il n'apparaît pas, appuyez sur la touche [MENU] de la télécommande, puis sur 8-8-8-8, et le menu apparaîtra. Appuyez sur OK sur la télécommande et la syntonisation démarrera.
   Dans le cadre de nos efforts continus pour réduire la consommation d'énergie, nous avons ajouté une nouvelle fonction à ce téléviseur, appelée Ecohome (elle apparaitra sur l'écran de première installation).En utilisant cette fonction, vous réduirez la consommation énergétique de votre TV d'environ 15% par rapport aux autres modes. La luminosité de l'image est réduite lorsque vous utilisez la fonction Ecohome. Si ce mode n'est pas adapté à votre environnement, vous pouvez choisir un autre mode si nécessaire.
   (Veuillez noter que le mode Professionnel est le mode optimal par défaut, cependant la consommation énergétique est d'environ 15% supérieure à celle du mode Ecohome).
   Choisissez votre langue, le pays et de l'environnement.
   Appuyez sur OK sur la télécommande et le réglage va commencer.
5. Dans l'étape suivante, sélectionnez votre type de radiodiffusion numérique. Vous pouvez choisir entre DVB-T (TNT) et DVB-C (câble). La section analogique sera recherchée automatiquement, puisque la plupart des réseaux câblés comprend des canaux analogiques. *
6. Sélectionnez DVB-C, si votre téléviseur est connecté à un réseau câblé. Conservez les paramètres par défaut tant que possible. Ensuite, appuyez sur [OK] pour lancer la recherche.
   Si des chaînes DVB-C ne sont pas trouvées, contactez votre fournisseur d'accès pour obtenir le "network ID" valide. Puis effectuez une nouvelle recherche. Appuyez sur la touche [MENU], sélectionnez "Recherche automatique des canaux" et entrez ici l'ID de réseau obtenu. Commencez votre recherche en pressant [OK]. *

   S'il vous manque des chaînes, c'est certainement dû à l'intensité du signal et vous devriez envisager de connecter l'amplificateur de signaux et de re-syntoniser le téléviseur. Après la syntonisation, l'écran suivant s'affichera.

Conseil:

Si le téléviseur ne trouve qu'une partie des chaînes numériques, il fonctionne correctement, mais le signal reçu n'est pas suffisamment puisssant. (L'intensité du signal doit être supérieure à 85 % - vous pouvez voir l'intension du signal reçu par le téléviseur lorsque vous changez les chaînes/programmes). Vous devrez augmenter la réception du signal afin de recevoir toutes les chaînes disponibles. La façon la plus économique pour le faire consiste à acheter et à raccorder un ‚amplificateur de signaux' entre le téléviseur et la prise d'antenne du téléviseur. Si cela ne résoud pas le problème, vous devrez passer à une antenne de télévision numérique compatible à gain élevé

*** - uniquement pour les modèles avec tuner DVB-C**

Boutons du téléviseur et menu Source

⏏	Éjecter *
⏯	Lecture / Pause *
Vol+	Augmentation du volume et déplacement à droite dans le menu
Vol-	Réduction du volume et déplacement à gauche dans le menu
CH+	Passage au programme/à la chaîne suivante et déplacement vers le haut dans le menu
CH-	Passage au programme/à la chaîne précédent et déplacement vers le bas dans le menu
MENU	Affiche le Menu/l'affichage à l'écran
SOURCE	Affiche le menu de source d'entrée
STANDBY	Veille Mise sous/hors tension

Choix de l'entrée/la source

Pour passer entre les différentes entrées/connexions.

a) Utilisation des touches de la télécommande:

1. Appuyez sur [SOURCE/ AV] – Le menu Source s'affiche.
2. Appuyez sur [▼] ou [▲] pour sélectionner l'entrée de votre choix.
3. Appuyez sur [OK].

b) Utilisation des boutons du téléviseur:

1. Appuyez sur [SOURCE].
2. Déplacez-vous vers le haut/bas à l'aide des boutons CH+/ CH- jusqu'à l'entrée/la source de votre choix.
3. Appuyez sur Vol+ pour changer l'entrée/la source par celle qui est sélectionnée.

* - Seulement sur les modèles équipés de lecteur DVD
** - Seulement sur les modèles équipés d'une prise HDMI 2/3

* - seulement pour les modèles sélectionnés

Télécommande

VEILLE – Allumez le téléviseur lorsqu'il est en veille ou vice-versa.
SILENCE – Coupez le son ou vice-versa.
TV/RADIO - Passez au numérique et passez entre les modes numériques TV et Radio.
GUIDE TV – Ouvre le guide TV sur 7 jours (mode numérique).
ATV – Passe à la source de télévision analogique.
USB – Passe à la source USB.
DVD [1] – Passage à la source DVD
EJECT [1]– Ejecter le disque en mode DVD

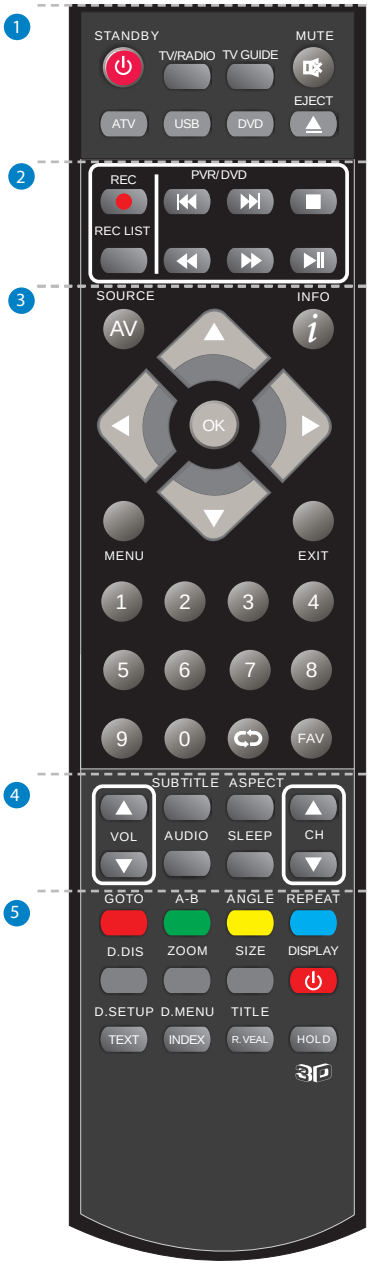
1. **REC** [3]– Pour enregistrer ce qui s'affiche en cours sur le téléviseur.
REC LIST [3]– Ouvre la liste de ce que vous avez enregistré précédemment.
⏮– Pour redémarrer le chapitre courant .
⏭– Pour passer au chapitre suivant .
⏹– Pour arrêter la lecture.
⏪– Pour lire en mode de retour rapide.
⏩– Pour lire en mode d'avance rapide.
⏯– Pour lire/mettre en pause

2. **SOURCE/AV** – Pour afficher le menu d'entrée/source.
INFO – Press once for now/next channel information. Appuyez deux fois pour consulter les informations sur le programme en cours.
(**▲/▼/◄/►/ OK**) – Vous permet de naviguer dans les menus à l'écran et de régler les paramètres système selon vos préférences.
MENU – Pour afficher le menu d'affichage à l'écran.
EXIT – Pour quitter tous les menus.
TOUCHES NUMÉRIQUES – 0 à 9 pour sélectionner directement une chaîne de télévision.
⮌ – Pour retourner à la dernière chaîne regardée.
FAV – Pour afficher le menu des favoris.

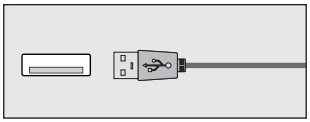
3. **VOL ▲/▼** – Pour augmenter/réduire le niveau sonore.
SUBTITLE – Pour activer/désactiver les sous-titres en bas de l'écran.
ASPECT – Pour faire passer l'écran entre les différents formats d'images.
AUDIO – Pour modifier la langue audio (si disponible).
SLEEP – Appuyez plusieurs fois pour passer entrer les différentes options de mise en sommeil.
CH ▲/▼ – Pour passer à la chaîne suivante ou précédente.

GOTO [1] – DVD mode – Pour accéder à un chapitre spécifique
A-B [1] – DVD mode – Appuyez une fois pour définir un point, appuyez une deuxième fois pour retourner au point
ANGLE [1] – DVD mode – Sélectionner un angle de DVD différent (si disponible)
REPEAT [1] – DVD mode – Pour répéter la lecture
D.DIS [1] – DVD mode – Pour afficher les informations sur le disque courant
ZOOM – DVD mode [1] – Pour agrandir - Mode Télétexte - Pour modifier la taille de l'écran en mode télétexte
SIZE – Teletext mode - Pour modifier la taille d'affichage dans le mode Télétexte
DISPLAY – Pour éteindre l'écran lorsqu'on écoute la radio
D. SETUP [1]**/TEXT** – DVD mode – Pour afficher le menu de configuration DVD
Teletext mode – Pour saisir un télétexte
D. MENU [1]**/INDEX** – DVD mode – Pour afficher le menu du disque DVD
Teletext mode – Pour afficher la page d'index
TITLE [1]**/REVEAL** – DVD mode – Pour afficher le menu de titres du DVD
Teletext mode – Pour révéler ou masquer les mots masqués.
HOLD – Teletext mode - Mettre en attente la page en cours d'affichage
3D mode[4] - Appuyez sur le bouton 3D pour faire défiler les différents formats d'image 3D.
P. MODE [2] – Naviguer entre les différents paramètres image.
S. MODE [2]– Naviguer entre les différents paramètres audio.

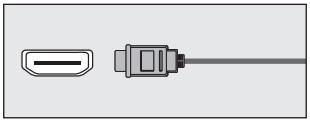
[1] - fonctions disponibles uniquement pour les téléviseurs avec lecteur DVD intégré
[2] - fonctions disponibles uniquement pour les téléviseurs sans lecteur de DVD/PVR intégré
[3] - fonctions disponibles uniquement pour les téléviseurs avec PVR intégré
[4] - fonctions disponibles uniquement pour les téléviseurs avec 3D intégré



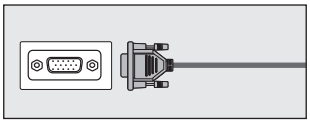
Branchements



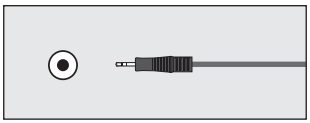
USB
Port USB



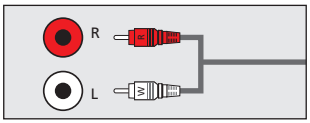
HDMI 1, 2*, 3* in
Entrée HDMI 1, 2*, 3*



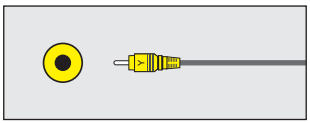
VGA(PC) *
Entrée VGA-ordinateur



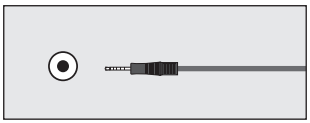
VGA (PC) Audio In *
Entrée audio ordinateur
3,5 mm



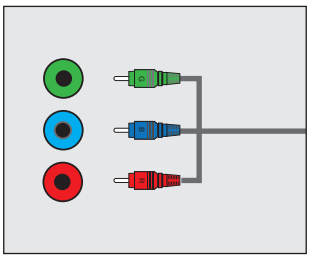
R/L - Video & YPbPr audio In *
Entrée audio composante/vidéo



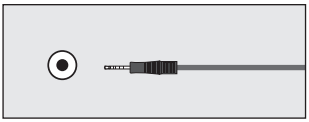
Video (CVBS) *
Entrée VIDÉO



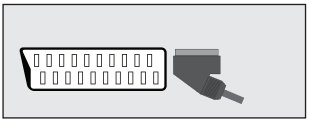
Mini YPbPr *
Entrée HD
Mini composante



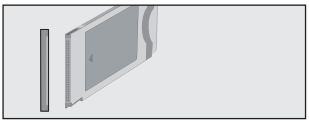
YPbPr *
Entrée HD composante



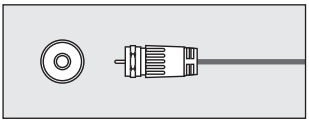
Mini Video *
Entrée vidéo AV et
audio (L/R)



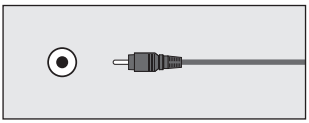
SCART *
Entrée SCART



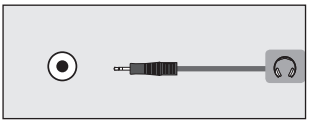
CI Card IN
Entrée module d'interface
commune



RF In
Entrée antenne RF / TV



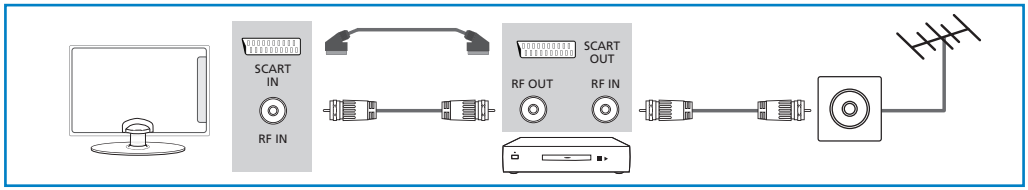
COAX Audio Out *
Sortie numérique Coax



HEADPHONES
Sortie d'écouteur à
3,5 mm

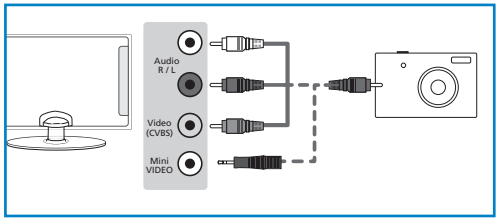
* - en option

Connexion d'un lecteur/enregistreur de DVD, d'un magnétoscope ou d'un boîtier câble/satellite Définir Entrée/Source TV sur SCART.



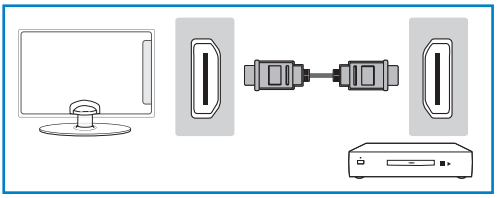
Connexion d'un caméscope, d'une caméra ou d'une console de jeux

Définir Entrée/Source TV sur Vidéo.

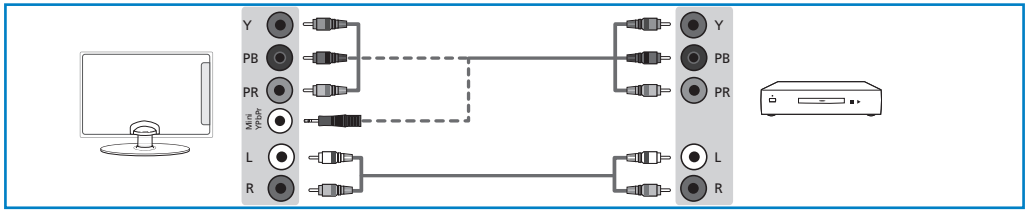


Connexion d'un dispositif haute définition (HD) Option 1 – par câble HDMI vers HDMI

Un câble HDMI peut sortir la vidéo et l'audio et vous permet de profiter d'une vidéo et d'un son de haute qualité avec une perte de qualité minime. Définir Entrée/Source TV sur HDMI.

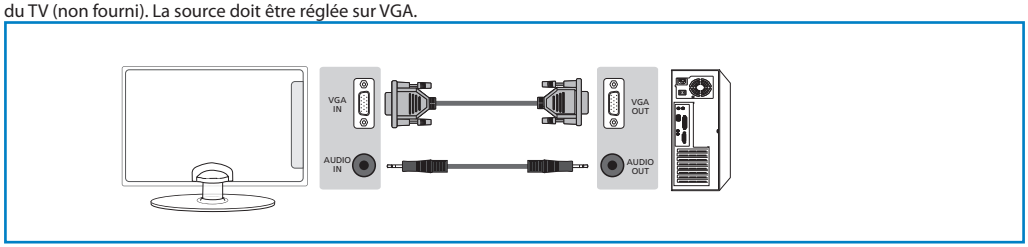


Si le câble reliant le périphérique à la TV a des terminaisons ROUGE, VERTE, BLEUE, ROUGE et BLANCHE, vous devez utilisez l'adaptateur YPbPr à mini-YPbPr (inclus) pour connecter via vidéo composante et câble audio (pour le son). Si votre appareil n'est pas équipé d'une connexion standard composante (YPbPr), utilisez l'entrée Mini-YPbPr. La source du téléviseur doit être réglé sur "Composant".



Connexion TV pour PC (en utilisant en tant que moniteur d'ordinateur)

Connectez l'entrée VGA du TV avec la sortie VGA de la carte graphique d'un PC en utilisant un câble VGA (non fourni) pour la vidéo. Si vous voulez utiliser les haut-parleurs du TV, connectez un câble audio M/M 3,5mm entre la sortie audio du PC et l'entrée Audio PC du TV (non fourni). La source doit être réglée sur VGA.



Fonctionnement du menu TV

Fonctionne ment du menu TV | menu Chaîne |Menu Image

Fonctionnement du menu TV

Pour accéder à ce menu, appuyez sur la touche [MENU] de la télécommande. Pour entrer dans un menu, appuyez sur [OK]. Si vous souhaitez modifiez des paramètres par défaut, utilisez les touches de déplacement (▲/▼/◀/▶). Pour confirmer un réglage, appuyez sur la touche [OK].

Pour quitter ce menu à tout moment, appuyez sur la touche [EXIT].

Menu Chaîne

Syntonisation automatique – Vous permet de re-syntoniser le téléviseur pour toutes les chaînes numériques, les stations de radio numériques et les chaînes analogiques.

Syntonisation numérique manuelle - Vous permet de syntoniser manuellement votre signal numérique.

Syntonisation analogique manuelle - Vous permet de syntoniser manuellement votre signal analogique.

Modification de programmes - Vous permet de supprimer, d'ignorer et d'ajouter des chaînes favorites.

Menu Image

Mode Image - Choisissez entre les pré-réglages suivants.

Mode Image	Choisissez entre les pré-réglages suivants.
Dynamique	Paramètres recommandés pour des images à mouvement rapide
Doux	pour une couleur plus claire et moins lumineuse
Personnel	Vous permet de modifier tous les paramètres manuellement
Eco-Home	Ecohome consomme 15% d'énergie en moins.

Contraste - Permute l'équilibrage entre le noir et le blanc.

Luminosité - Augmente ou réduire la luminosité de l'image.

Couleur - Augmente la couleur à partir du noir et blanc.

Teinte - Vous permet d'augmenter ou de réduire le niveau de teinte dans l'image.

Netteté - Augmentez ou réduisez la netteté de l'image.

Température des couleurs - Choisissez entre les pré-réglages suivants.

Normal	Paramètres par défaut
Chaud	le rouge dans l'image
Froid	Augmente le bleu dans l'image

Réduction du bruit – Choisissez entre les pré-réglages suivants.

Désactivé	Désactive la réduction de bruit
Faible	Réglage système mineur
Moyen	Réglage système moyen
Haut	Réglage système maximal
Valeur par défaut	Paramètres par défaut

Conseil : Si vous n'appuyez pas sur une touche pendant 10 secondes, le menu se ferme automatiquement. Vous pouvez modifier le délai de fermeture automatique du menu – consultez la section ‚Durée du menu'.

Les paramètres 3D

Pour un effet d'image 3D optimal, regardez vos programmes TV avec un angle vertical + / - 10°.

Type de connexion 3D - Parfois, l'image 3D d'un périphérique 3D peut-être affichée de manière incorrecte. Choisissez parmi les options suivantes pour corriger cela. Vous pouvez alterner ces paramètres en appuyant sur le bouton '3D 'de votre télécommande (voir page 11).

3D off	Désactive la 3D
Side by Side 3D	ce format est couramment utilisé dans la diffusion 3D. Il divise par deux la résolution horizontale des vidéos pour stocker les images pour les yeux gauche et droit dans chaque trame. Il affiche de manière efficace des images jusqu'à 960 x 1080 pixels pour chaque œil, permettant aux chaînes de télévision de diffuser du contenu 3D à une bande passante beaucoup plus faible que la 3D Blu-ray. Les résolutions prises en charge sont limitées à 720p et 1080i pour les programmes TV en 3D. Les utilisateurs auront besoin de sélectionner manuellement le format correct 3D pour afficher correctement du contenu 3D side-by-side sur un téléviseur 3D.
Top Bottom 3D :	ce format est une alternative pour la diffusion 3D, qui est assez semblable à la 3D side-by-side, sauf qu'il divise par deux la résolution verticale au lieu de la résolution horizontale. Disponible en premier lieu à une résolution de 720p, la 3D Top Bottom offre 1280 pixels à l'horizontale. Le nombre élevé de pixels est généralement considéré comme plus adapté à l'affichage panoramique de mouvements dans les émissions sportives.
Frame packing (Compression de trame)	Comme son nom l'indique, ce format empile les images de l'œil gauche et de l'œil droit dans chaque trame pour conserver la résolution originale du contenu afin de restituer les meilleures images 3D. La plupart, sinon tous, des disques Blu-Ray 3D 1080p et des jeux 3D 720p de la PS3 sont produits en utilisant cette technique. Un autre facteur clé de différenciation est que les téléviseurs 3D sont en mesure de détecter automatiquement les signaux 3D « frame packing » et d'afficher correctement le contenu sans intervention de l'utilisateur.
Line-by-line (Ligne par ligne)	les signaux d'image pour l'œil gauche et l'œil droit sont entrelacés dans des lignes alternées. La résolution l'image de gauche est réduite de moitié, puis placée dans les lignes impaires du flux vidéo. En conséquence, la résolution de l'image de droite est réduite de moitié, puis placée dans les lignes paires du flux vidéo. Lorsqu'il est combiné le flux vidéo totalise 1920 × 1080.

Exchange 3D L/R (Échange 3D G/D) - change la séquence d'images pour un visionnage différent.

2D à 3D - modifie l'image pour passer de la 2D à la 3D. Veuillez noter que le contenu est transformé par la télévision, les effets sont ainsi limités.

Fonctionnement du menu TV

Menu Son | Menu Heure | Menu Fonction

Menu Son

Mode Son - Choisissez entre les pré-réglages suivants.

Standard	Paramètres par défaut
Musique	Met la musique en évidence par rapport aux voix
Film	Fournit un son complet en direct pour les films
Personnel	Sélectionne vos paramètres de son personnel
Sports	Met le son en évidence pour les sports

Conseil : Il n'est possible de régler les niveaux de sons aigus et que lorsque le mode Son ‚Personnel' est sélectionné.

Aigu - Pour régler la quantité de haute fréquence dans le son.

Bas - Pour régler la quantité de basse fréquence dans le son.

Équilibrage - Pour permuter le son entre les haut-parleurs de gauche et de droite.

Niveau de volume automatique (AVL) - Si 'Activé' est sélectionné, le volume reste à un niveau constant quelle que soit l'entrée/la source.

Sortie numérique - C'est la sortie audio COAX numérique. Choisissez entre les options suivantes :

Désactivé	Désactivé
Automatique	Sélectionne automatiquement les meilleurs paramètres
PCM	Sélectionnez cette option si vous raccordez le téléviseur à une chaîne hi-fi stéréo via un câble coaxial (la modulation à code d'impulsions (PCM) est une représentation numérique d'un signal analogique)

Volume AD - Augmente ou réduit le volume général.

Menu Heure

Horloge - Règle la date et l'heure.

Heure d'extinction - Vous permet de définir une heure spécifique pour éteindre votre téléviseur.

Heure d'allumage - Vous permet de définir une heure spécifique pour allumer votre téléviseur, la chaîne qu'il affichera alors, la source sur laquelle il sera et aussi le volume. Il est ensuite possible de faire basculer cette fonction pour qu'elle se répète tous les jours ou un jour donné.

Fuseau horaire - Modifiez votre fuseau horaire courant.

Minuterie de mise en sommeil - Vous permet de régler la minuterie de mise en sommeil pour que le téléviseur s'éteigne automatiquement après un délai défini. Désactivé -> 10min -> 20min -> 30min -> 60min -> 90min -> 120min -> 180min -> 240min.

Mise en veille automatique - Faites basculer la fonction pour l'activer et la désactiver.

Menu Fonction

Liste de calendriers - Liste de vos rappels de programmes.

Système de fichiers PVR *- Contrôle le système de fichiers du dispositif USB connecté et affiche les informations sur les résultats du contrôle.

Informations CI - Les services de TV à la carte nécessitent d'insérer une „carte intelligente" dans le téléviseur. Si vous vous abonnez à un service de TV à la carte, le fournisseur vous remettra une ‚CAM' et une „carte intelligente". Il est alors possible d'insérer la CAM dans le PORT D'INTERFACE COMMUNE (entrée de carte CI).

*- Disponible sur les modèles avec enregistreur PVR

Verrouillage système - Vous permet de verrouiller ou de déverrouiller le menu. Vous devrez saisir un mot de passe à 4 chiffres. Utilisez la touche ◄ pour quitter la saisie du mot de passe. Utilisez la touche ► pour effacer.
Le mot de passe par défaut est 0000.

Malentendant - Si le signal prévoit une assistance pour les malentendants, il est possible d'afficher les sous-titres en appuyant sur "Subtitle". Si vous activez la fonction Malentendant et passez à une chaîne prenant en charge les sous-titres pour les malentendants, les sous-titres seront automatiquement activés.

Langue TT - Paramètres d'encodage pour l'affichage correct des caractères de télétexte.

Menu Paramètres

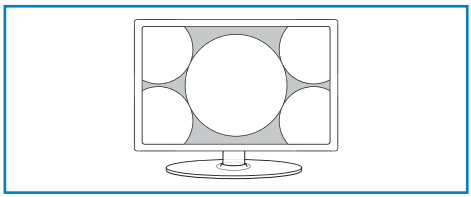
Langue du menu - Vous permet de modifier la langue du menu.

Format d'image - Dans l'UE, le format d'image varie selon la chaîne/diffusion. Un certain nombre d'options différentes peuvent répondre à vos besoins.

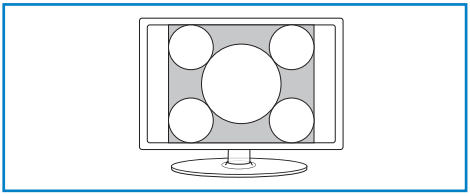
Automatique - Affiche automatiquement le meilleur format d'image. L'image est dans la position correcte. Peut comporter des bandes noires en haut/bas et/ou sur les côtés.

Original - Affiche l'image depuis le diffuseur sans modification.

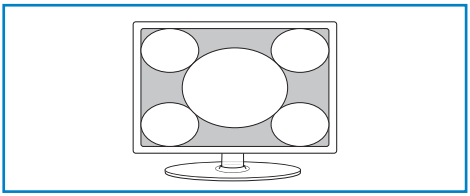
Zoom - L'image est dans la proportion correcte, mais elle est agrandie en plein écran.



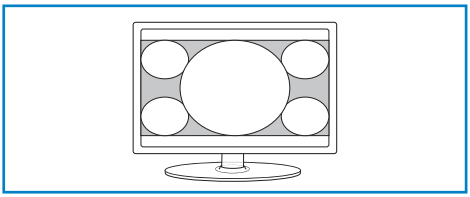
4:3 - Affiche l'image au format 4:3 dans sa taille d'origine. Des barres latérales sont affichées pour remplir l'écran 16:9.



16:9 - Remplit l'écran avec un signal 16:9 standard.



14:9 - Affiche l'image au format 14:9 dans la proportion correcte. En conséquence, des barres latérales apparaissent à l'écran.



Écran bleu - Modifie l'arrière-plan quand il n'y a pas d'entrée entre un arrière-plan transparent et bleu (seulement disponible sur certaines sources).

Durée du menu - Vous permet de régler le délai pendant lequel le menu à l'écran reste affiché avant de disparaître.

Réinitiatiser aux valeurs par défaut

Réinitialiser le système des menus - Ceci réinitialise les menus aux paramètres usine.

Réinitialiser les chaînes TV - Ceci efface toutes les chaînes TV du téléviseur.

Mise à jour logicielle (USB) - De temps en temps, nous pouvons publier un nouveau progiciel pour améliorer le fonctionnement du téléviseur (disponible en téléchargement). Ce menu vous permet d'installer le nouveau logiciel/progiciel sur le téléviseur. Des détails supplémentaires sur la façon de le faire seront publiés avec le progiciel. Contactez l'assistance téléphonique ou référez-vous à la section ‚Assistance produit' du site Web.

Fonctionnement du menu TV

Paramètres de l'écran | Guide TV sur 7 jours | Enregistrement USB*

Paramètres de l'écran

Réglage automatique - Vous permet de configurer automatiquement le téléviseur pour l'utiliser en tant qu'écran d'ordinateur.

Décalage H - Modifie la position horizontale de l'image.

Décalage V - Modifie la position verticale de l'image.

Conseil : Si l'ordinateur reste inactif pendant un certain temps, le téléviseur passe à l'état‚sommeil' (l'écran s'éteint pour économiser de l'énergie). Pour le réactiver, appuyez sur la touche Veille.

Guide TV sur 7 jours / Enregistrement USB

GUIDE DES PROGRAMMES
21:00 - 22:00 18 Sept 2009
George Lamb dives into the world of legal party pills and herbal highs, meeting users and sellers, finding out why they are legal and if they're safe. Contains adult themes. [AD,S]
18 Sept 2009 21:20
21:00-22:00 Can I Get High Legally?
801 BBC Red Butt...
22:00-22:30 EastEnders
802 CBBC Channel
22:30-23:00 Lunch Monkeys
803 BBC NEWS
23:00-23:30 How Not to Live Your Life
804 BBC TWO
23:30-23:50 Family Guy
805 BBC ONE
23:50-00:15 Family Guy
Enregistrement
Rappeler
Déplacer l'in...
Prec. jour
Ecran
Jour suivant
Sortie

Le Guide TV est disponible dans le mode TV numérique. Il fournit des informations sur les programmes à venir (s'ils sont pris en charge par la chaîne numérique). Vous pouvez afficher les dates/heures de début et de fin de tous les programmes et de toutes les chaînes pour les 7 prochains jours et définir des rappels.

1. Appuyez sur [GUIDE TV]. Le Guide TV sur 7 jours suivant apparaît.
2. Naviguez à travers le menu à l'aide des touches ▲/▼/◄/►.
   Vous pouvez alors:
   Enregistrer un programme en appuyant sur ROUGE.*
   Définissez un rappel en appuyant sur VERT.
   Affichez un jour précédent en appuyant sur JAUNE.
   Affichez le jour suivant en appuyant sur BLEU.
3. Appuyez sur [EXIT] pour quitter le Guide TV sur 7 jours.

Remarque : Ce téléviseur est conçu pour fonctionner avec des clés USB d'une capacité maximale de 32 Go. Il est possible d'utiliser une clé USB ou un disque USB transportable d'une capacité plus importante, mais il faut le formater au système de fichiers FAT32 pour qu'il fonctionne correctement. Au moment d'imprimer ce guide de l'utilisateur, les ordinateurs sous Windows XP/Vista ne sont capables que de formater jusqu'à 32 Go, donc vous aurez besoin d'un programme/utilitaire logiciel pour formater au système FAT32 des disques/disques durs USB plus gros. Une aide et une assistance supplémentaires sont disponibles depuis le site Web.

Enregistrement USB – Mode numérique *

ENREGISTREMENT USB – MODE NUMÉRIQUE/AFFICHAGE LIBRE

Un utilitaire d'enregistrement USB est incorporé dans ce téléviseur. Cette fonction est disponible dans le mode numérique, lorsqu'elle est utilisée en conjonction avec une clé USB ou un disque dur USB compatible. Les avantages sont les suivants :

- Mise en pause du téléviseur en direct, puis lecture, avance rapide et retour rapide (jusqu'au point de diffusion en direct).
- Enregistrement par un seul bouton, si vous décidez d'enregistrer le programme en cours.
- Enregistrement facilement programmable depuis le Guide TV sur 7 jours
- Enregistrez la télévision et regardez l'enregistrement sur votre ordinateur de bureau/portable.

En raison de la nature du produit, il est nécessaire d'utiliser une clé USB haute vitesse (du fait que le téléviseur lit depuis et écrit vers la clé USB en même temps, il est possible que certaines clés USB ne soient pas adaptées).

Caractéristique minimale – Clé USB

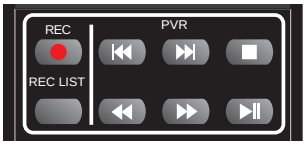
Vitesse de lecture	20 Mo/s (mégaoctets par seconde)
Vitesse d'écriture	6 Mo/s (mégaoctets par seconde)

Si vous souhaitez utiliser un périphérique USB supérieur à 32GB, consultez la FAQ à la fin de ce manuel d'instruction.

*- Disponible sur les modèles avec enregistreur PVR

Mise en pause de la télévision en direct (changement d'heure) *

La mise en pause de la télévision en direct est très simple.



⏯ Appuyez sur la touche play/pause (lecture/pause) et le téléviseur se mettra en pause et le contenu en direct sera enregistré. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur play/pause.
⏭ - Appuyez sur la touche d'avance rapide pour avancer dans l'enregistrement (par ex. pour ignorer les publicités).
⏮ - Appuyez sur la touche de retour rapide pour retourner en arrière dans l'enregistrement (par ex. si vous avez avancé trop loin).

Conseil : Lorsque vous mettez le téléviseur en veille ou quand vous changez de chaîne, la mémoire de changement d'heure est effacée. Pour redémarrer le changement d'heure, vous devez appuyer sur la touche play/pause.

Enregistrement en un seul appui de touche

Vous pouvez décider à tout moment d'enregistrer la chaîne en cours de visionnage. Pour ce faire, vous devez appuyer sur la touche [REC] (enregistrer).

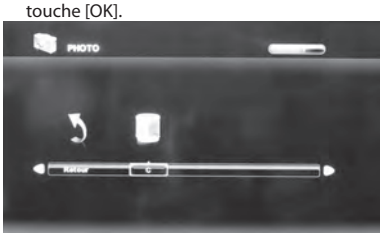
Conseil : Ce téléviseur contient une antenne TV, donc il ne peut enregistrer que la chaîne que vous regardez ou une chaîne tandis que le téléviseur est en mode Veille.

Remarque : La fonction d'enregistrement USB n'est disponible que dans le mode TV numérique. En raison des lois relatives aux droits d'auteur et des copies/enregistrements illégaux, il n'est pas possible d'enregistrer vers une autre source de sortie ou depuis une autre source d'entrée.

Mode USB / Lecteur multi-média

Le mode USB permet de lire différents types de contenus que vous avez enregistrés sur votre clé USB.
Veuillez vous référer à la page des caractéristiques techniques pour connaître les types de fichiers compatibles
Lors d'une permutation à une source USB, l'écran de menu suivant s'affiche. Le contenu sera divisé par Photo, Musique, Film et Texte en fonction du type de fichier.

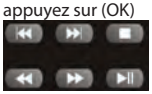
1. Vous pouvez naviguer à travers les menus à l'aide des touches de déplacement ▲/▼/◄/►. Pour confirmer l'élément que vous souhaitez lire/afficher, appuyez sur la touche [OK].



2. Sélectionnez le disque de votre choix. (Si votre disque ne possède qu'une seule partition, vous ne verrez qu'un seul élément).

3. Vous pouvez alors accéder à l'élément. Appuyez sur [OK] pour l'afficher.

4. Pendant l'affichage, vous contrôlez l'élément en utilisant ou en appuyant sur (i) et à l'aide des touches ▲/▼/◄/► et appuyez sur (OK)



Menu DVD *

Pour accéder à ce menu, appuyez sur la touche [D. SETUP] de la télécommande. Si vous souhaitez modifiez des paramètres par défaut, utilisez les touches de déplacement ▲/▼/◄/►. Pour confirmer un réglage, appuyez sur la touche [OK].

Pour quitter ce menu à tout moment, appuyez sur la touche [EXIT].

Page de configuration générale

Affichage écran TV

Normal / PS	Affichage 4:3 magnifié avec une attention sur le contenu de l'image
Normal / LB	Image affichée dans la proportion correcte, avec des barres en haut et en bas.
Large	Option image élargie

Langue TV - Pour déterminer la langue du menu DVD.

Page de configuration du son

Dispositif Audio - Choix du mode de mixage descendant

G./D.	Lt/Rt downmix
Stéréo	Stereo downmix

Réglage Dolby D

Dual Mono -

Stéréo	Deux canaux audio (par défaut).
L-Mono	Signal Mono uniquement sur le canal gauche
R- Mono	Signal Mono uniquement sur le canal droit
Mix Mono	Signal Mono sur les deux canaux

Dynamic - Pour augmenter / diminuer la plage dynamique du son numérique.

Page de favoris

Type

TV PAL	Standard en Europe centrale
Multi	Format Multisync
TV NTSC	Utilisé en Amérique du Nord, au Japon etc...

Par Défaut - Pour rétablir les paramètres par défaut

*- Disponible sur les appareils équipés de lecteur DVD intégré

Foire aux questions

Généralités	Je souhaite avoir un son plus fort en connectant des haut-parleurs supplémentaires.	2 options sont possibles : 1) Utilisez une sortie coaxiale numérique raccordée à un amplificateur externe/ système de son d'ambiance. 2) Utilisez la sortie d'écouteur à 3,5 mm et un câble 3,5 mm vers phono (disponible séparément) pour raccorder à un amplificateur/système de son d'ambiance.
Généralités	Pourquoi est-ce que certaines options du menu sont grisées et ne sont pas disponibles ?	Certaines options ne sont disponibles que dans certaines sources, c.à.d. HDMI, PC/ VGA. Elles ne sont pas disponibles dans les autres sources, où elles n'ont aucun effet.
Téléviseur	J'ai syntonisé la TNT mais je ne reçois pas une partie ou l'ensemble des chaînes, et/ou l'image des chaînes que je reçois est intermittente.	1) Vérifiez si vous vous trouvez dans une région où vous pouvez recevoir la télévision numérique. 2) Vérifiez si vous utilisez une antenne capable de recevoir un bon signal numérique. Dans la plupart des cas, vous aurez besoin d'une antenne numérique d'extérieur à gain élevé/à large bande. Dans les régions où la couverture numérique est excellente, vous pouvez peut-être utiliser une antenne de type loft, mais il est fort probable que vous aurez également besoin de connecter un amplificateur de signaux entre le dos du téléviseur et la prise murale de l'antenne TV. Malheureusement, pour recevoir un signal numérique suffisamment bon, il n'est pas possible d'utiliser une antenne transportable/d'intérieur.
Téléviseur	J'ai re-syntonisé mon téléviseur, mais quand je l'éteins, il mémorise pas les chaînes.	Effectuez une installation initiale ; veuillez vous référer à la section du menu de configuration dans le manuel pour la marche à suivre.
Magnétoscope/ Enregistreur de DVD	J'ai raccordé le téléviseur à mon magnétoscope ou enregitreur de DVD via SCART / PERITEL, mais il n'enregistre pas.	En plus de raccorder via SCART, vous devez raccorder le câble d'antenne entre la prise murale et votre magnétoscope/enregistreur de DVD et un autre câble d'antenne entre le magnétoscope/enregistreur de DVD et le téléviseur.
Consoles de jeux	J'ai raccordé ma PS3 au téléviseur via HDMI, mais je ne reçois pas d'images ou de son sur mon téléviseur.	1) Veillez à définir la source du téléviseur sur HDMI. 2) Vérifiez que les paramètres sur votre PS3 sont conformes au mode d'emploi.
Consoles de jeux	J'ai raccordé ma Xbox 360 au téléviseur via des câbles Composante (rouge, vert et bleu), mais je ne reçois pas de son.	Les câbles Composante ne fournissent que des images HD. Pour le son, vous devez raccorder les câbles audio rouge et blanc sur la Xbox aux entrées phono rouge et blanche au dos du téléviseur. Veuillez vous reporter aux pages 'Connexions'.
Mode USB	J'ai inséré une clé USB, mais le téléviseur ne la reconnaît pas.	Assurez-vous que la clé USB est formaté au type FAT32.
Mode USB	Utilisation d'un disque dur USB transportable	Si vous souhaitez utiliser une disque dur transportable d'une capacité supérieure à 32 Go, veuillez noter qu'il faut le formater au système de fichiers FAT32 pour fonctionner sur ce téléviseur. Les ordinateurs sous Windows XP/Vista ne sont capables que de formater jusqu'à 32 Go, donc vous aurez besoin d'un programme/utilitaire logiciel pour formater au des disques plus gros. Veuillez vous référer au site Web pour plus d'informations.
Enregistrement USB / Téléviseur	Je n'arrive pas à changer la chaîne, à accéder au menu ou à utiliser le bouton rouge.	En cours de changement d'heure, vous ne pouvez pas changer la chaîne, accéder au menu ou utiliser le bouton rouge.
Enregistrement USB / Téléviseur	Lorsque vous utilisez la fonction USB pour enregistrer, l'image est ‚cassée' ou il y a des pertes de son.	Vérifiez si la clé USB répond aux exigences minimales de vitesse de lecture – 20 Mo/s (mégaoctets par seconde), de vitesse d'écriture – 6 Mo/s (mégaoctets par seconde).
Verrouillage système	J'ai modifié le mot de passe sur le téléviseur et je ne m'en souviens pas.	Il y a le mot de passe principal 4711 pour accéder au menu du téléviseur et réinitialiser le mot de passe normal.
Mode 3D	L'image ne s'affiche pas correctement.	Appuyez sur le bouton 3D pour faire défiler les différents formats d'image 3D.
Mode 3D	J'ai téléchargé un film en 3D mais il n'est pas lisible via le port USB	Le mode 3D n'est pas pris en charge via USB.

Condições de garantia

As condições apresentadas nesta página aplicam-se à Portugal.

Caro(a) Cliente,

Agradecemos a sua compra deste artigo. A produção de televisores LCD/LED é um processo complexo que, sujeito a diversos testes laboratoriais que atestam a sua qualidade.

- Este aparelho está garantido por um período de 24 meses, a contar da data de compra, comprovada através de um documento válido para efeitos fiscais (factura ou recibo), emitido por um vendedor autorizado. Nesse documento deverá constar a data, legível e sem rasuras ou emendas, em que foi efectuada a compra.
- Para que a garantia seja válida, é necessário que o cliente exiba, em caso de reparação técnica, o certificado de garantia junto com um documento válido para efeitos fiscais no qual estejam mencionados os elementos identificadores do produto. Reservamo-nos o direito de reusar a assistência em Garantia, gratuita, se não forem apresentados os documentos acima descritos ou se a informação deles constante estiver incompleta ou ilegível.
- Por Garantia entende-se o direito à reparação ou à substituição dos componentes dos aparelhos que apresentem defeitos de produção ou de deformação do material sem qualquer encargo para o cliente, excepto o custo da chamada local.
- Não estão cobertas pela Garantia: todas as partes ou componentes danificados por transporte não efectuado pelo fabricante, avarias causadas por deficiências na alimentação eléctrica, insuficiência de descarga, descuido, negligência ou incapacidade de utilização, modificações ou intervenções efectuadas por técnicos não autorizados pelo fabricante ou pelo próprio consumidor, deficiente manutenção, ou outras causas não imputáveis a defeitos de fabrico do aparelho.
- A Garantia não cobre avarias provocadas por utilização imprópria do aparelho, em particular no caso de utilização para fins não domésticos e alterações e/ou adaptações necessárias para países ou locais para os quais não foi inicialmente concebido.
- Esta Garantia não é válida se o tipo ou número de série do produto tiver sido alterado, apagado, removido ou tornado ilegível.
- Não nos responsabilizamos por eventuais danos directa ou indirectamente causados, pela avaira do aparelho, a pessoas, animais domésticos ou objectos e à consequente forçada interrupção de utilização do mesmo, quando a avaria for consequente da não observação de todas as prescrições indicadas no manual de instruções junto, em especial das recomendações relativas à instalação, utilização e manutenção do aparelho.

PROCESSO DE RECLAMAÇÃO DE

GARANTIA OU REPARAÇÃO

1. Antes de apresentar uma reclamação e de invocar a presente garantia, o Cliente deverá primeiro ler o Capítulo "Resolução de Problemas" no manual do utilizador do produto e verificar se a reparação da avaria ou anomalia poderá ser efectuada no local.
2. Caso o Cliente não consiga resolver o problema, tente reiniciar o televisor para configurações de fábrica (detalhes no manual de instruções) ou contactar a linha de Assitência da UMC.
3. Caso o problema persista, o Cliente poderá solicitar a troca do aparelho avariado. O formulário RMA (Return Material Authorization) poderá ser solicitado através da linha directa de Assistência da (UMC Portugal: 00351 30 8802 593). Em alternativa, o pedido poderá ser efectuado através de correio electrónico: portugal@blaupunkt-europe.com

Se acreditarmos que não podemos oferecer uma reparação estável, substituiremos o televisor.

Para preencher devidamente o formulário RMA, o Cliente deverá dispor dos seguintes dados:

a) Designação do produto e número de série
b) Cópia do original da factura
c) Descrição do problema
d) Endereço de recolha e informação do contacto
e) Data e local da aquisição do produto
f) Por favor, guarde a caixa do produto durante o período de garantia, de modo a possibilitar um transporte seguro em caso de reparação.

IMPORTANTE! Independentemente da forma de envio do formulário RMA (por telefone ou correio electrónico), deverá remeter a cópia do original da factura ao centro de assistência técnica responsável.

O formulário RMA (pedido de assistência técnica) encontra-se na última página deste manual.

4. Após o diagnóstico da avaria e dos danos, a UMC:
   - deverá aceitar a reclamação da garantia como válida, caso assim se justifique,
   - atribuir ao cliente um número de autorização da reparação (RMA – Return Material Authorisation) e iniciar as medidas necessárias para proceder à reparação.
   - Reparar o aparelho num prazo máximo de 30 dias.

   O número RMA será comunicado por telefone, fax ou correio electrónico. No caso de recolha no local, o cliente estará obrigado a certificar-se de que o produto está pronto para recolha. O produto será recolhido ou trocado com todos os acessórios e na caixa original. Se o Cliente não observar estes procedimentos necessários à recolha do aparelho avariado, será obrigado a pagar todas as despesas decorrentes da inobservância.
5. Caso o Cliente não consiga certificar-se de que o produto avariado está correctamente embalado e assinalado como "frágil", a UMC disponibilizará, mediante solicitação, uma caixa adequada para o transporte. O Cliente responderá por todos os danos causados por uma embalagem inadequada da responsabilidade do Cliente.
6. O produto avariado será trocado pelo produto reparado aquando da sua entrega ao Cliente.
7. O Cliente deverá ter disponível o seu número RMA e o número de série e/ou fornecer estes dados sempre que contactar a UMC relativamente à reclamação da garantia. Se o Cliente apresentar uma reclamação por avarias excluídas da garantia (consultar o Capítulo "Exclusões da garantia"), a UMC reserva-se o direito de cobrar ao Cliente as despesas inerentes ao transporte. Além disso, a UMC reserva-se o direito de cobrar ao Cliente as despesas de entrega. Os custos habituais da Assistência Técnica da UMC serão utilizados como base para o cálculo das despesas.

Antes de pôr o seu aparelho televisivo em funcionamento, leia, por favor, as instruções de segurança e respeite as seguintes advertências:

- Este aparelho com peso maior de 20 kg têm de ser carregado e transportado por mínimamente 2 pessoas.
- Atenção! Este aparelho não contêm nenhumas peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Em caso de avarias contacte o fabricante ou o serviço autorizado. O contacto com algumas peças de dentro do aparelho pode ser um perigo mortal. A garantia não é sujeita às danificações consequente de uma manipulação não autorizada!
- Não retire a parte traseira do aparelho.

Para eliminar o perigo de incêndio nunca deixe velas ou outras fontes de fogo aberto na proximidade do aparelho.

- Este aparelho televisivo é destinado para a recepção e reprodução de sinais audio-visuais. Outro uso é proibido.
- A distância ideal para ver a televisão é igual a 5 vezes a diagonal do ecrã da televisão. A luz provenida de outras fontes que faz reflexo no ecrã , pode piorar a qualidade de imagem.
- Assegure, por favor, a ventilação suficiente e tenha cuidado com a distância suficiente entre aparelho e a mobília.
- O receptor televisivo é destinado ao funcionamento em ambiente seco. Apesar disso se desejar usa-lo em exterior, tenha cuidado em protegé-lo contra a humidade (chuva, fontes de água, salpicos). Não deixe em caso nenhum o aparelho exposto à actuação de humidade.
- Não ponha recipientes enchidos de água (vaso e parecidos) em cima da televisão. Estes recipientes podiam verter-se, o que põe em risco a segurança de circuito eléctrico. Coloque o aparelho televisivo em bases planas e estáveis. Não coloque nenhuns objectos como revistas, mantas e parecidos em cima ou abaixo do aparelho.
- Preste atenção para que o seu aparelho televisivo não esteja colocado em cima dos cabos conductores, que poderiam danificar-se. Os telemóveis ou outros aparelhos que emitem ondas de rádio como os adáptadores WLAN, câmaras monitoras com ligação sem fios etc., podem provocar interferência electromagnética por isso não devem estar colocados na proximidade do aparelho televisivo.
- Não coloque o aparelho na proximidade de fontes de calor ou num sítio com luz solar directa, porque tem uma consequência negativa para o arrefecimento do aparelho. A acumulação de calor é perigosa e pode reduzir significativamente a vida do seu aparelho televisivo. Para assegurar a segurança peça ocasionalmente a um especialista limpar a sujidade acumulada no aparelho.
- Tenha quidado para não danificar o cabo de alimentação de rede ou (se faz parte do conteúdo) o adaptador de alimentação. O aparelho televisivo pode ser ligado só com o cabo de alimentação de rede/adaptador anexo.
- As tempestades são perigosas para todo tipo de aparelho electrónico. O impacto de um relâmpago com a antena pode danificar a televisão, mesmo estando desligada. Deve então desligar todos os conectores e cabos do aparelho antes de uma tormenta.
- Para a limpeza do ecrã use só um pano suave e levemente húmido. Use só água limpa, nunca detergentes e jamais solventes.

Aviso:

- Não conecte aparelhos externos com a televisão acesa. Antes da conexão desligue não só a televisão mas também os aparelhos que pretende ligar! Ligue a ficha de televisão à tomada de rede eléctrica só depois de ligar os aparelhos externos e a antena!
- A construção do producto condiz com a classe 1. Como fonte de alimentação, apenas pode ser usada uma tomada ligada com fio condutor de segurança (230V~/60 Hz) à rede de electricidade pública.
- Sempre tem em conta o livre acesso para o desconector principal e a sua tomada de rede.
- O aparelho não é destinado ao uso em posto de trabalho equipado com monitores.
- O uso excessivo de auscultadores com som alto pode danificar o seu ouvido.
- Assegure a eliminação ecológica deste producto e todos os seus componentes e baterias. No caso de ter dúvidas, contacte, por favor, a organização de recliclagem de resíduos da sua área.
- Na instalação do aparelho não se esqueça de que as superfícies de móveis são tratadas com diferentes lacas, plásticos etc., ou com graxa para mobília. As misturas contidas nestes productos podem levar, entre outras coisas, à destruição dos materiais do suporte de televisão. Como consequência poderá encontrar restos deste material na superfície, a qual será difícil de limpar, nalguns casos impossível.

Instalação e Segurança

☛ O ecrã do seu televisor LCD corresponde aos altos requerimentos de qualidade e foi posto à prova várias vezes para detectar píxeis defectuosos. Devido a tecnologia do processo de produção (mesmo com a maior atenção na produção de ecrã) não se pode a 100% excluir a aparição de píxeis defeituosos no ecrã. Estes píxeis defeituosos não são considerados como um defeito dentro de garantia do aparelho se a sua extensão não ultrapasse límites definidas seguindo a norma DIN.

Informação Importante Relativa à Utilização de Videojogos, Computadores, Legendas ou Outras Visualizações de Imagem Fixa

☛ A utilização prolongada de material de programa de imagem fixa pode causar uma „imagem sombra" permanente no painel LCD.

☛ Esta imagem de fundo é visível em programas normais sob a forma de uma imagem estacionária fixa. Este tipo de deterioração irreversível do painel LCD/LED pode ser limitada ao efectuar os seguintes passos:

1. Reduza a configuração de brilho/contraste para um nível de visualização mínimo.
2. Não visualize a imagem fixa por longos períodos de tempo.
3. Desligue a televisão quando não a estiver a utilizar.

☛ Exemplos de imagens que precisa de ter em atenção são as seguintes (esta não é uma lista exaustiva):

» Logótipos de canais de televisão: ex.: Logótipos de canais de televendas e visualizações de preços - principalmente se forem brilhantes e estacionários. Gráficos em movimento ou de baixo contraste têm menos probabilidade de causar o envelhecimento do ecrã.

» Visualizações de Hora.

» Teletexto: Não visualize uma página estacionária por um longo período de tempo.

» Menus de TV/DVD: ex.: Listagem de conteúdos de um disco DVD.

» Modo Pausa: Não deixe a televisão em modo pausa durante longos períodos de tempo, ex.: Ao visualizar DVD ou vídeos.

Importante – Uma vez ocorrida a "imagem sombra/queima do ecrã", esta nunca mais irá desaparecer e não está coberta pela garantia.

Pilhas

☛ Respeite a polaridade correcta ao inserir as pilhas.

☛ Não utilize diferentes tipos de pilhas em conjunto nem misture pilhas novas e usadas.

☛ Coloque as pilhas para reciclagem de uma forma amiga do ambiente.

☛ Certas regiões possuem regulamentação adequada para a reciclagem de pilhas. Por favor contacte a sua autoridade local.

Como reciclo este produto?

☛ Os produtos eléctricos para reciclagem não devem ser colocados juntamente com lixo doméstico. Estão disponíveis locais de reciclagem próprios. Contacte a Autoridade Local ou o distribuidor para aconselhamento sobre reciclagem.

Informações de segurança sobre o 3D

- Se olhar para imagens 3D de muito perto ou para um longo período de tempo, pode interferir com a visão.
- Assistindo televisão ou jogando videojogos que integram imagens em 3D com óculos 3D para um longo período de tempo pode causar dor de cabeça, sonolência ou cansaço para sí e / ou seus olhos. Se sentir dores de cabeça, ou se sentir cansado ou com sono, pare de assistir TV e tomer um descanso.
- As mulheres grávidas, os idosos, as pessoas com problemas cardíacos ou aqueles que sofrem de sonolência frequentemente devem abster-se de assistir TV em 3D.
- Algumas imagens 3D pode levá-lo a tentar fugir ou evitar a imagem exibida no vídeo. Portanto, é melhor não assistir TV em 3D perto de objetos frágeis ou perto de objetos que podem ser facilmente revertidos.
- Evite que as crianças menores de 5 anos assistam televisão em 3D, um vez que pode afetar o desenvolvimento da visão.

Aviso sobre as crises de fotossensibilidade e a epilepsia fotossensível:

- Alguns espectadores podem sofrer ataques epiléticos quando expostos a determinados factores, incluindo luzes ou imagens em vídeojogos ou na televisão.
- Se você ou alguém da sua família tem um histórico de epilepsia ou de crise de fotossensibilidade, consulte o seu médico antes de assistir TV em 3D. De modo semelhante, alguns sintomas podem ocorrer em condições não especificadas e sem precedente de crises anteriores. Se tiver algum dos seguintes sintomas, pare de ver a imagem 3D e consulte um médico: tontura, transição visual ou visão turva, instabilidade visual ou ou do rosto, como espasmos ou contracções oculares, ação inconsciente , convulsões, confusão, perda de consciência ou desorientação, perda de senso de direção, cólicas ou náuseas. Os pais devem monitorar estes sintomas em seus filhos, inclusive adolescentes, um vez que esses podem ser mais sensíveis aos efeitos de assistir TV em 3D.

As crises de fotossensibilidade ou epilepsia fotossensível pode ser reduzida através das seguintes acções:

- Faça pausas frequentes enquanto assiste TV em 3D.
- Para aqueles que têm uma visão diferente em cada olho, não assistir à TV sem antes tomar medidas de correção da visão.
- Para assistir TV, escolha um posição confortável para que seus olhos estejam ao nível da imagem 3D e abstenha-se de sentar-se muito perto da televisão.
- Não veja imagens 3D quando estiver cansado ou doente, e evite olhar para imagens 3D durante um longo período de tempo.
- Não use os óculos 3D para qualquer outra finalidade que não a visualização de imagens 3D em uma TV 3D.
- Alguns espectadores podem sentir-se desorientado depois de assistir a TV 3D.
- Portanto, depois de assistir a TV 3D, tome um momento para recuperar seus sentidos, antes de passar para outra atividade.

Conteúdo de embalagem

Equipamento

A embalagem deste televisor contem os seguintes componentes.

1x TV

1x Base de suporte

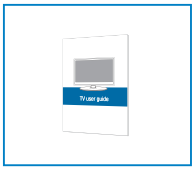
1 x Pescoço de suporte

1x Comando

1x Cabo de antena de alta frequência

2x Baterias AAA

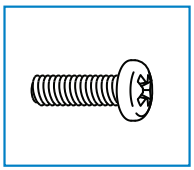
1x cabo mini componente a cabo componente *



1x Manual de utilização

1x cabo Mini AV *

1x Manual de ligação rápida „Quick Start Guide“



1 x kit de instalação

Óculos 3D *

* - Apenas em alguns modelos

Por favor guarde a sua embalagem pois irá precisar dela na ocorrência de uma reparação ou apoio de garantia/serviço. Não nos será possível realizar a garantia/serviço se não for capaz de embalar o produto correctamente.
A forma mais segura de transportar o seu artigo é na embalagem/caixa original.

Fixação da base

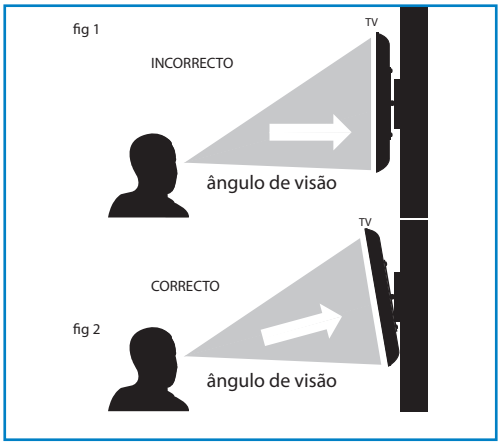
Por favor, siga as instruções do folheto de instalação da base, localizado no saco de acessórios

Montagem da TV na parede

Esta televisão requer uma montagem de parede VESA 100 ou equivalente.

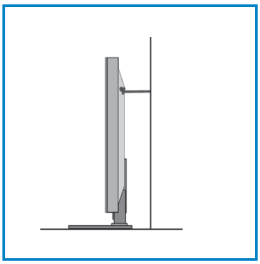
1. Remova os quatro parafusos destacados abaixo.
2. O suporte de parede pode agora ser facilmente encaixado nos orifícios de montagem na parte traseira da TV. Estes orifícios estão assinalados na imagem abaixo

Para uma visualização ideal, se montar a TV na parede acima do nível dos olhos, direccione-a para baixo para que o ecrã desta esteja apontado para si. Veja as Figuras 1 e 2.

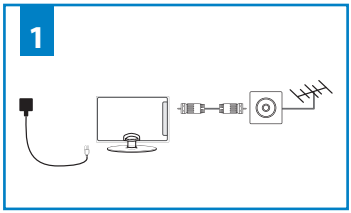


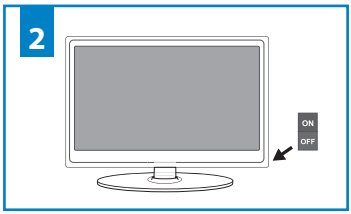
Aviso importante

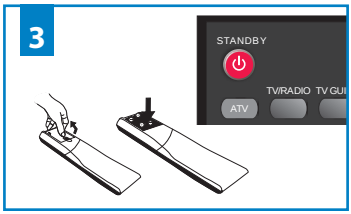
A seguir, poderá encontrar as instruções para a montagem correcta do produto junto a uma parede. Se não puder aparafusar o aparelho junto ao suporte onde está colocado, recomendamos o uso de uma correia entre os parafusos da placa VESA e um perno de olho fixado na parede.
Tenha a certeza de que as crianças não podem inclinar o aparelho, não podem pendurar-se ou subir acima dele. Um aparelho mal montado pode causar feridas graves a sí ou às suas crianças. A correia de segurança deve ficar tensa entre o aparelho e a parede.

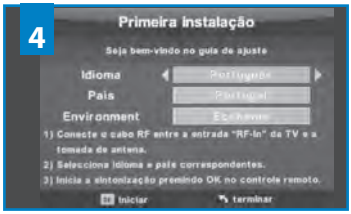


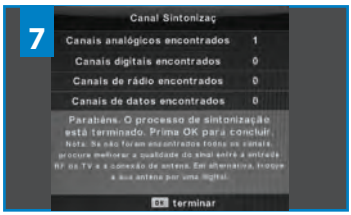
Começar – configuração inicial








4
Primeira instalação
Seja bem-vindo no guia de ajuste
Idioma
País
Environment
1) Conecte o cabo RF entre a entrada "RF-In" da TV e a tomada de antena.
2) Selecciona idioma e país correspondentes.
3) Inicia a sintonização premindo OK no controle remoto.
OK iniciar
terminar



1. Utilizando o cabo RF fornecido, conecte a TV à tomada de antena. Conecte o cabo de alimentação à tomada de rede eléctrica.
2. Ligue o aparelho com marcada para ON/OFF
3. Insira as pilhas fornecidas no comando remoto e prima o botão Standby para ligar a TV.
4. Irá agora aparecer o menu de configuração inicial. Caso não apareça, no comando remoto por favor prima [MENU] e de seguida 8-8-8-8 e o menu aparecerá. Prima OK no comando remoto e a sintonização irá começar.
   Como parte de nosso esforços em curso para reduzir o consumo de energia, acrescentamos uma nova função a este televisor chamada Ecohome (aparecerá no ecrã de primeira instalação). Esta função permite reduzir em aproximadamente 15% o consumo energético face a outros modos. A luminosidade da imagem é reduzida quando utilizar o modo Ecohome. Se esta função não for adequada ao seu ambiente, pode escolher outros modos
   (Nota: o modo Profissional é o modo ótimal por defeito, no entanto o consumo de energia é aproximadamente 15% superior ao modo Ecohome).
   Selecione o seu idioma, país e meio ambiente.
   Pressione OK no controle remoto para começar a sintonização.
5. Na próxima etapa, selecione o tipo de transmissão digital. Pode escolher entre DVB-T (TDT) e DVB-C (TV a cabo). A seção analógica será procurada automaticamente, uma vez que a maioria das redes de cabo inclui canais analógicos.*
6. Selecione DVB-C, se a TV estiver conectada a uma rede por cabo. Mantenha todas as configurações padrão possíveis. Em seguida, pressione o botão [OK] para iniciar a pesquisa.
   *Se alguns canais DVB-C não são encontrados, entre em contato com seu provedor de rede para obter o "Network ID" válido. Em seguida, realize uma nova pesquisa. Pressione a tecla [MENU], selecione "busca automática de canais" e digite o ID da rede obtido. Comece sua pesquisa com o botão [OK]. **
7. Após a sintonização aparecerá o seguinte ecrã.

   Caso esteja a perder canais, tal poderá dever-se à força de sinal, pelo que deve considerar a conexão de um amplificador de sinal e deverá voltar a sintonizar a TV.

Dica:

Se a TV encontra alguns, mas não todos, os canais digitais, a TV está a funcionar correctamente mas a recepção de sinal não é suficientemente forte. (A força de sinal necessita de ser superior a 85% - pode ver a força de sinal recebida pela TV quando muda de canal/programa). Precisará de aumentar a recepção de sinal de forma a receber todos os canais disponíveis. A forma mais económica de o conseguir é comprando e conectando um amplificador de sinal entre a TV e a tomada de antena de TV. Caso isto não resolva o problema, necessitará de actualizar a antena de TV para uma digital de alcance elevado compatível.

*** - Somente para modelos com sintonizador DVB-C**

Botões de TV e menu raiz

⏏	Ejectar o disco *
⏯	Leitura / Pausa do disco *
Vol+	Volume cima e menu direita
Vol-	Volume baixo e menu esquerda
CH+	Programa / Canal cima e menu cima
CH-	Programa / Canal baixo e menu baixo
MENU	Visualização Menu/OSD
SOURCE	Visualização do menu raiz de entrada
STANDBY	Ligar / Desligar

Selecção de Entrada/Raiz de Modo

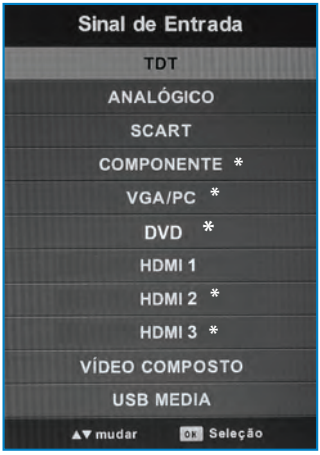
Para alternar entre as diferentes entradas/conexões.

a) Utilizando os botões do comando remoto:

1. Prima [SOURCE/ AV] – O menu de raiz irá aparecer.
2. Prima [\/] or [/\] para seleccionar a entrada pretendida.
3. Prima [OK]

b) Utilizando os botões na Televisão:

1. Prima [SOURCE]
2. Ande para cima/baixo utilizando os botões CH+/CH- para a entrada/raiz pretendida.
3. Prima Vol+ para alterar a entrada/raiz para aquela seleccionada.



* - apenas para os modelos selecionados

Mando a distancia

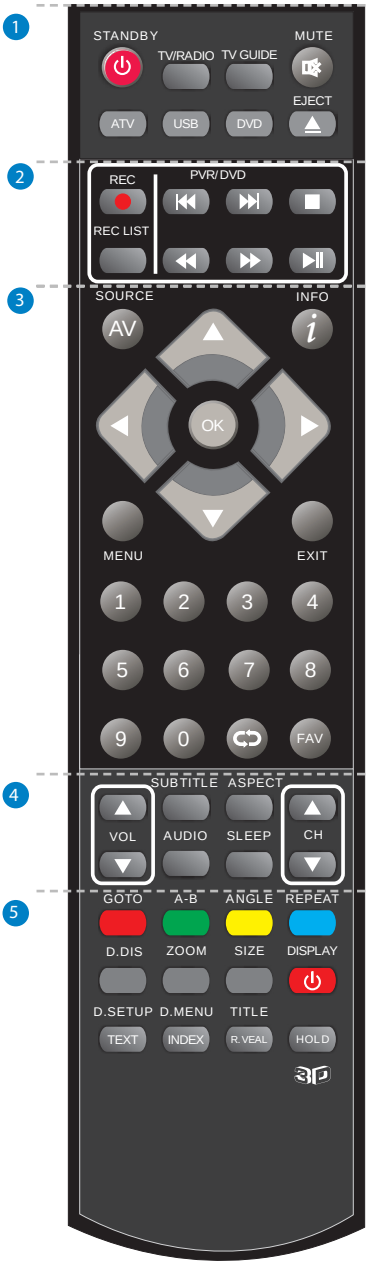
STANDBY – Ligue a televisão quando em standby ou vice-versa.
MUTE – Silencie o volume ou vice-versa.
TV/RADIO – Altere para TDT e alterne entre TV e rádio no modo TDT.
TV GUIDE – Abre o Guia de TV 7 Dias (no modo TDT).
ATV – Mude para a fonte analógica de TV.
USB – Mude para a fonte USB
DVD [1] **–** mudar para fonte DVD
EJECT [1] **–** ejectar disco em modo DVD

1. **REC** [3]**–** Para gravar o que estiver a ser emitido na televisão.
REC LIST [3]**–** Abre a lista do que tiver gravado anteriormente.
⏮ – Para reiniciar o capítulo actual
⏭ – Para avançar para o próximo capítulo
⏹ – Para parar a reprodução
⏪ – Para reproduzir em modo de retrocesso rápido
⏩ – Para reproduzir em modo de avanço rápido
⏯ – Para reproduzir/parar

2. **SOURCE/AV –** Para visualizar o menu de entrada/raiz
INFO – Prima uma vez para informação sobre o canal actual/seguinte Prima duas vezes para informação de programa sobre o programa actual
(▲/▼/◄/►/ OK) – Permite-lhe navegar nos menus de ecrã e ajustar as configurações de sistema de acordo com a sua preferência
MENU – Para visualizar o menu OSD
EXIT – Para sair de todos os menus
BOTÕES NUMÉRICOS – De 0 a 9 para seleccionar directamente um canal de TV.
⮌ – Para retomar ao último canal visualizado
FAV – Para visualizar o menu de favoritos.

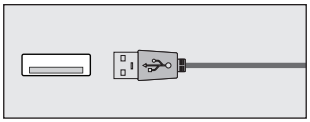
3. **VOL ▲/▼ –** Para diminuir/aumentar o nível de som
SUBTITLE – Para alterar o diálogo no fundo do ecrã (ligado/desligado)
ASPECT – Para alterar o ecrã entre os diferentes formatos de imagem
AUDIO – Para alterar o idioma de áudio (se disponível)
SLEEP – Prima repetidamente para navegar por entre as opções do temporizador
CH ▲/▼ – Para aumentar ou diminuir o canal visualizado

GOTO [1] **–** Modo DVD - muda para DVD.
A-B [1] **–** Reprodução de A a B.
ANGLE [1] **–** Modo DVD: opção de outro ângulo DVD.
REPEAT [1] **–** modo DVD - Repetição da reprodução.
D.DIS [1] **–** modo DVD - para mostrar informação do disco.
ZOOM – modo DVD * - para alterar o tamanho da imagem - Modo de teletexto: para mudar o tamanho do ecrã em modo teletexto.
SIZE – modo teletexto - para alterar o tamanho em modo teletexto
DISPLAY – para apagar o ecrã enquanto houve rádio.
D. SETUP [1] **/ TEXT –** Modo DVD - Para exibir o menu de configuração do modo DVD - Modo Teletexto [1] - Para entrar Teletexto
D. MENU [1] **/ INDEX –** Modo DVD - Para apresentar o menú de DVD - Modo Teletexto [1] - Para exibir a página do índice
TITLE [1] **/ REVEAL –** Modo DVD - Para exibir o título de DVD - Modo Teletexto [1] - Para revelar ou esconder as palavras escondidas.
HOLD – Modo Teletexto - manter página atual, que é exibido
Modo 3D[4] - Pressione o botão 3D para percorrer os diferentes formatos de imagem 3D.
S. MODE [2] **–** Navegue por entre as diferentes configurações de som
P. MODE [2] **–** Navegue por entre as diferentes configurações de imagem.

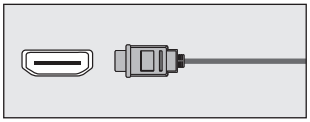


[1] - funções disponíveis apenas com modelos com leitor DVD integrado
[2] - funções disponíveis apenas com modelos sem leitor DVD/PVR integrado
[3] - funções disponíveis apenas com modelos com PVR integrado
[4] - funções disponíveis apenas com modelos com 3D integrado

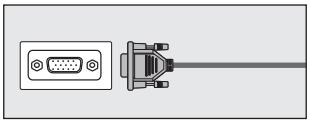
Conexões



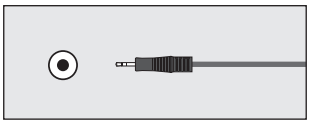
USB
Porta USB



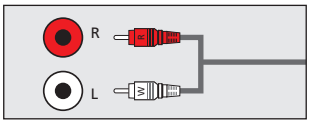
HDMI 1, 2*, 3* in
Entrada HDMI 1, 2*, 3*



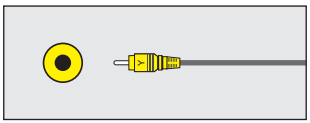
VGA(PC) *
Entrada VGA-PC



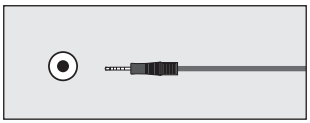
VGA (PC) Audio In *
Entrada para audio de PC de 3,5mm



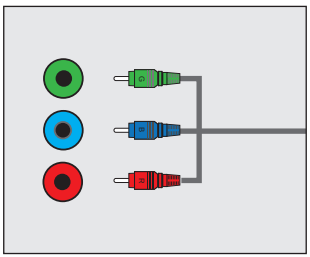
R/L - Video & YPbPr audio In *
Entrada audio de Componente/Vídeo



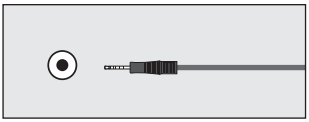
Video (CVBS) *
Video - Input



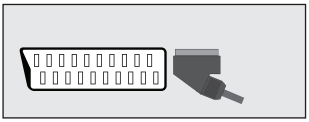
Mini YPbPr *
Entrada HD para Mini Componente



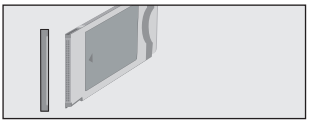
YPbPr *
Entrada HD para Componente



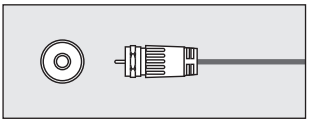
Mini Video *
Entrada vídeo AV e Audio (L/R)



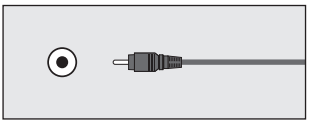
SCART *
Entrada SCART



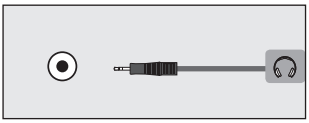
CI Card IN
Entrada para tarjeta de Interfaz Común



RF In
RF / TV Aerial Input



COAX Audio Out *
Entrada de Antena RF/TV



HEADPHONES
Salida de 3,5mm para auriculares

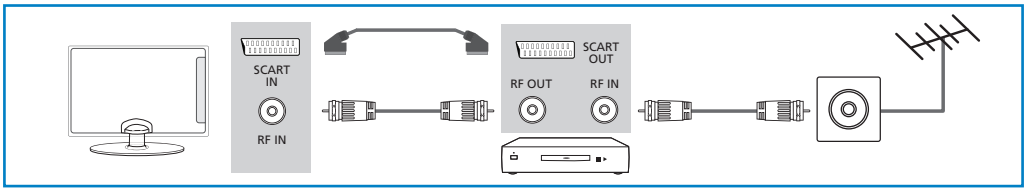
Português

* - apenas em alguns modelos

Ligações

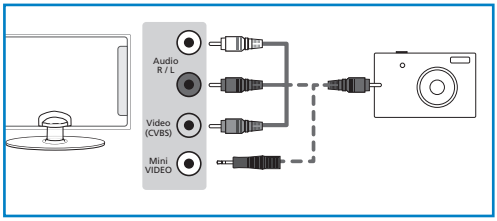
Conexão de Gravador/Leitor de DVD, de Gravador de Vídeo ou de uma Caixa de Cabo/Satélite

A Entrada/Raiz de TV deve estar configurada para SCART.



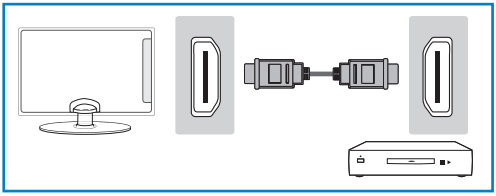
Conexão de Câmara de Vídeo, de Máquina Fotográfica ou de Consola de Jogos

A fonte deve estar configurada para Vídeo.



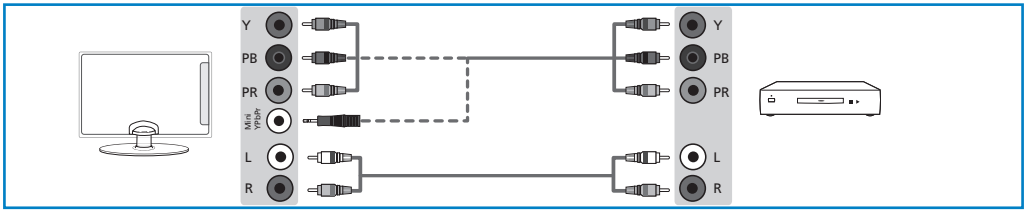
Conexão de um Dispositivo de Alta Definição (HD) Opção 1 – via cabo HDMI para HDMI

Um cabo de HDMI pode transmitir vídeo e áudio e permite-lhe desfrutar de vídeo e áudio de qualidade digital com perda mínima de qualidade. A Entrada/Raiz de TV deve estar configurada para HDMI.



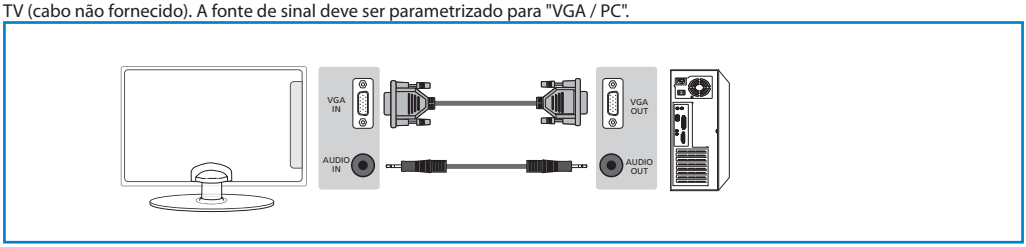
Opção 2 - através de cabo componente ou cabo mini-YPbPr

Se tiver um cabo que tem conectores VERMELHO, VERDE, AZUL, VERMELHO E BRANCO, deve usar o adaptador "YPbPr para Mini YPbPr" para conectar os aparelhos via video componente (ver imagem) e cabo de áudio (para som). Se o dispositivo não estiver equipado com a entrada padrão YPbPr , use o conector mini-YPbPr. A fonte de sinal deve ser parametrizada em "componente"



Ligar a TV ao PC (como monitor de computador)

Conecte a entrada VGA da TV com a saída da placa gráfica do seu PC com um cabo VGA (não fornecido) para vídeo. Se quiser usar os altifalantes integrados da TV, use um cabo de áudio M/M de 3.5 mm entre a saída de áudio do PC e PC de entrada de áudio da sua TV (cabo não fornecido). A fonte de sinal deve ser parametrizado para "VGA / PC".



Manipulação de menu de televisão

Menu de navegação | Menu de canais | Menu de imagem

Menu de navegação

Para aceder a este menu, prima o botão [MENU] no comando remoto. Para entrar num menu prima [OK].
Se pretender efectuar alterações a alguma das configurações de origem, utilize os botões de navegação (▲/▼/◄/►).Para confirmar qualquer configuração prima o botão [OK].

Para sair deste menu em qualquer altura, prima o botão [EXIT].

Menu de canais

Sintonização Automática - lhe voltar a sintonizar a televisão para todos os canais digitais, estações de rádio digitais e canais analógicos.

Sintonização manual TDT - Permite-lhe sintonizar manualmente o seu sinal digital.

Sintonização manual analógica- Permite-lhe sintonizar manualmente o seu sinal analógico.

Editar Programa - Permite - lhe eliminar, saltar e adicionais canais favoritos.

Menu de imagem

Modo Imagem - Escolha entre as seguintes pré-configurações

Padrão	Configurações de origem
Dinâmico	Configurações recomendadas para imagens em movimento rápido
Suave	Para cores mais claras e menos brilho
Pessoal	Permite-lhe alterar manualmente todas as configurações
Eco-Lar	Ecohome consuma 15% de energia a menos.

Contraste - Altera o equilíbrio entre preto e branco

Brilho - Aumenta ou diminui o brilho da imagem

Cor - Aumenta a cor de pretos e brancos

Matriz - Permite-lhe aumentar ou diminuir o nível de tintos na imagem

Nitidez - Aumenta ou diminui a nitidez da imagem

Temperatura da Cor - Escolha entre as seguintes pré-configurações

Normal	Configurações de origem
Quente	Aumenta os tons vermelhos na imagem
Frio	Aumenta os tons azuis na imagem

Redução de Ruído - Escolha entre as seguintes pré-configurações

Desligado	Desliga a redução de ruído
Baixo	Ajuste de sistema reduzido
Médio	Ajuste de sistema médio
Alto	Ajuste de sistema máximo
De origem	Configurações de origem

Dica: Se não premir qualquer botão durante 10 segundos, o menu irá sair automaticamente. Pode alterar o limite de tempo antes de o menu sair automaticamente – veja a secção Duração do Menu.

Manipulação de menu de televisão
Menu de imagem

Definições 3D

Para um melhor efeito de imagem 3D, assista TV com um ângulo vertical de + / - 10 °.

3D tipo de conexão - Às vezes, a imagem 3D de um dispositivo 3D pode ser exibida incorretamente. Escolha uma das seguintes opções para corrigir isto. Pode alternar essas configurações pressionando o botão '3D 'no controle remoto (ver página 11).

3D off	Desativa o 3D
Side by Side 3D	Este formato é comumente usado em 3D radiodifusão. Ele divide pela metade a resolução horizontal do fluxo vídeo para armazenar as imagens para os olhos esquerdo e direito em cada imagem. Exibe imagens de até 960 x 1080 pixels para cada olho, permitindo que as emissoras de TV transmitam conteúdo 3D numa largura de banda muito menor do que o 3D Blu-ray. As resoluções suportadas são limitadas a 720p e 1080i para programas de TV em 3D. Os utilizadores precisarão selecionar manualmente o formato correto para exibir o conteúdo 3D Side-by-side corretamente numa TV 3D.
Top Bottom 3D	Este formato é uma alternativa 3D para a radiodifusão, bastante semelhante ao 3D side-by-side, excepto que é reduzida pela metade a resolução vertical em vez da resolução horizontal. Disponível na resolução de 720p, o Top Bottom 3D oferece 1280 pixels na horizontal. O número de pixeis elevado é geralmente considerado mais apropriado para o movimento panorâmico horizontal em programas desportivos.
Frame Packing (compressão de frame)	Como o próprio nome indica, este formato empilha as imagens do olho esquerdo e olho direito em cada frame para preservar a resolução original do conteúdo a fim de restabelecer as melhores imagens 3D. A maioria, se não todos, dos filmes Blu-Ray 1080p 3D e dos jogos 3D 720p na PS3 é produzida utilizando esta técnica. Outro importante diferencial é que as TVs 3D são capazes de detectar automaticamente os sinais de "Frame Packing" em 3D e reproduzir o conteúdo sem intervenção do utilizador.
Line-by-lin (Linha por linha)	os sinais de imagem para o olho esquerdo e olho direito são intercalados em linhas alternadas. A resolução da imagem de esquerda é reduzida pela metade, e em seguida colocados nas linhas ímpares do fluxo de vídeo. Por conseguinte, a resolução da imagem direita é reduzida para metade, e em seguida, colocada nas linhas pares do fluxo de vídeo. Quando combinados os fluxos de vídeo totalizam 1920 × 1080.

Exchange 3D L / R (Troca 3D Esq / Dir) - Muda a seqüência de imagens para uma visualização diferente.

2D a 3D - para transformar imagens em 2D para visualização 3D. Por favor, note que o conteúdo é transformado pela televisão, e os efeitos são limitados.

Manipulação de menu de televisão

Menu de som | Menu de hora | Menu de características

Menu de som

Modo de Som - Escolha entre as seguintes pré-configurações.

Padrão	Configurações de origem
Música	Enfatiza a música sobre as vozes
Filme	Oferece som ao vivo e completo para filmes
Pessoal	Selecciona as suas configurações de som pessoais
Desporto	Enfatiza o som para desportos

Dica: Os níveis de Agudos e Graves apenas podem ser ajustados quando o modo de som 'Pessoal' é seleccionado.

Agudos - Para ajustar a quantidade de alta frequência no som.

Graves - Para ajustar a quantidade de baixa frequência no som.

Balanço - Para alternar o som entre as colunas esquerda e direita.

Nível de Volume Automático (AVL) - Quando 'ligado' estiver seleccionado, o volume irá manter-se a um nível constante independentemente da entrada/raiz.

Saída Digital - Esta é a saída Áudio COAXIAL digital. Escolha entre as seguintes opções:

Desligado	Desligado
Automático	Selecciona automaticamente as melhores configurações
PCM	Seleccione esta opção se estiver a efectuar uma conexão a um sistema de Hi-Fi Estéreo via cabo coaxial (O PCM (Pulse-code modulation) é uma representação digital de um sinal analógico)

Comutador AD- Aumente ou diminua o volume geral.

Menu de hora

Relógio - Configure a hora e a data.

Hora para Desligar - Permite -lhe configurar um tempo específico para que a sua TV se desligue.

Hora para Ligar - Permite -lhe configurar um tempo específico para que a sua TV se ligue, o canal que será emitido, a raiz que estará ligada e também o volume. Pode configurar esta função para que se repita todos os dias ou num determinado dia.

Fuso Horário - Altere o seu fuso horário actual.

Temporizador - Permite-lhe configurar o temporizador para que a televisão se desligue automaticamente após um determinado período de tempo. Desligado -> 10min -> 20min -> 30min -> 60min -> 90min -> 120min -> 180min -> 240min.

Standby Automático - Ligue e desligue a função.

Menu de características

Lista de Programação - Lista os seus lembretes de programa.

Sistema de arquivos PVR * - Controle o sistema de ficheiros ligado a aparelho USB e aparecem informações sobre o resultado do controle.

* -Só nos modelos com PVR integrado

Português

Manipulação de menu de televisão
Menu de configuração

Informação CI - Serviços "Pay per view" requerem a inserção de um "smartcard" na TV. Se subscrever um serviço "Pay per view" a operadora irá fornecer-lhe uma "CAM" e um "smartcard". A "CAM" poderá então ser inserida na Porta de Interface Comum (Entrada para Cartão CI).

Bloqueio de Sistema - Permite-lhe bloquear ou desbloquear o menu. Irá ser-lhe pedida uma palavra-passe de dígitos. Utilize o botão ◄para cancelar a inserção da palavra-passe. Utilize o botão ►para limpar. A palavra-passe de origem é 0000.

Ajuda para surdos - se o sinal fornece suporte para os deficientes auditivos, as legendas de apoio podem ser exibidas, pressionando o botão "subtítulo". Se activar a opção de subtítulos opcionais para deficientes auditivos, e mudar para um canal que soporta esta funcionalidade, as legendas são ativadas automaticamente.

Idioma TT - definições de codificação para a exibição de caracteres no teletexto.

Menu de configuração

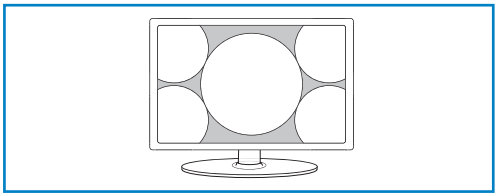
Idioma do menu - Permite-lhe alterar o idioma do menu.

Dimensões da imagem - O formato da imagem pode variar de acordo com o canal/emissão. Existem algumas opções diferentes para ir ao encontro das suas necessidades.

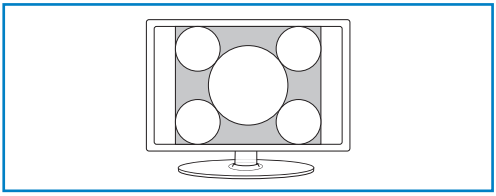
Auto - Exibe automaticamente o melhor formato de imagem. A imagem está na posição correcta. Poderá ter linhas pretas no fundo/topo e/ou nos lados.

Original - Irá exibir a imagem da emissora sem qualquer alteração.

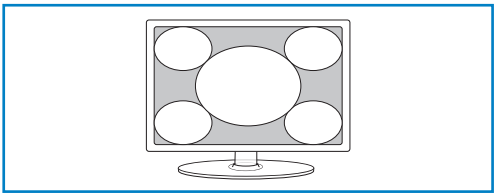
Zoom - A imagem está na proporção correcta mas é aumentada para preencher o ecrã.



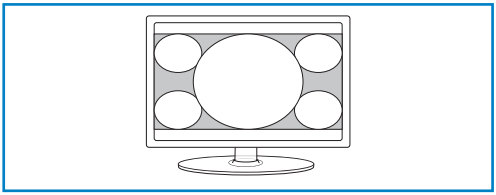
4:3 - Exibe a imagem 4:3 no tamanho original. As barras laterais são mostradas para preencher o ecrã16:9.



16:9 - Enche a tela com um sinal 16:09/



14:9 - Exibe a imagem 14:9 na proporção correcta. Como resultado as barras laterais são mostradas no ecrã.



Ecrã Azul - Altera o fundo quando não há entrada entre um fundo claro e azul (Apenas disponível em algumas fontes).

Duração do Menu - Permite-lhe ajustar a quantidade de tempo da permanência do Menu On Screen no ecrã antes de este desaparecer.

Reconfigurar para configurações de origem

Reconfigurar Sistema de Menu - Esta função reconfigura os menus para as configurações de origem.

Reconfigurar Canais de TV - Esta função limpa todos os canais de TV da televisão.

Actualizar Software (USB) - Actualização de Software (USB) – De vez em quando poderemos lançar novo firmware para melhorar o funcionamento da televisão (disponível para download). Este menu permite-lhe instalar o novo software/ firmware na televisão. Detalhes mais aprofundados sobre como efectuar este passo serão lançados com o firmware. Contacte a linha de apoio ou consulte a secção de 'apoio ao produto' da página web.

Manipulação de menu de televisão

Configurações do monitor | Guia TV de 7 dias | USB Record

Configurações do monitor

Ajustar Automaticamente - Permite-lhe configurar automaticamente a televisão para ser utilizada como um monitor de computador.

Offset horizontal - Altera a posição horizontal da imagem.

Offset Vertical - Altera a posição vertical da imagem.

Tamanho - Aumenta o tamanho da imagem.

Fase - Para ajustar o tempo de atraso da fase de forma a reduzir o ruído da imagem.

Reconfiguração de Posição - Retoma as configurações originais.

Dica: Se o computador for deixado inactivo por um determinado período de tempo, a televisão irá mudar para o estado de hibernação (o ecrã irá desligar-se para poupar energia). Para ligar novamente prima o botão Standby.

Guia TV de 7 dias / USB Record *

O Guia de TV está disponível no modo de TV Digital. Fornece informação sobre os programas a serem emitidos (onde suportado pelo canal TDT). Pode ver a hora de início e de fim de todos os programas e em todos os canais para os 7 dias seguintes e configurar lembretes.

1. Prima [TV GUIDE]. O seguinte Guia de TV 7 Dias irá aparecer.
2. Navegue pelo menu utilizando ◄►▼▲.

   Poderá agora:
   Gravar um programa ao premir VERMELHO. *
   Configurar um lembrete ao premir VERDE.
   Visualizar um dia anterior premindo AMARELO.
   Visualizar o dia seguinte premindo AZUL.

3. Prima [SAIR] para sair do Guia de TV 7 Dias.

Nota: Esta TV foi projectada para trabalhar com memórias USB de até 32 GB. Se pretende utilizar um disco USB portátil superior a 32Gb, por favor note que este deve estar formatado para o sistema de ficheiro FAT32 de forma a funcionar com esta TV. Os sistemas operativos Windows XP/ Vista apenas são capazes de formatar até 32Gb, pelo que precisará de um programa/utilitário para formatar discos maiores.

Gravação USB - USB Record - Modo TDT *

Esta TV permite a conexão de um dispositivo USB para efectuar a gravação de programas. Este recurso está disponível no modo digital (TDT), quando usado com uma Pen Drive ou disco rígido USB. Os benefícios são:

- Pausa da emissão em directo, reprodução, avanço e recuo rápido.
- Um botão de gravação, se decidir gravar o programa que está a ser emitido ou agendar uma gravação a partir do Guia TV de 7 dias.

Devido à natureza do produto, deve usar um dispositivo USB de alta velocidade (como a TV lê e grava no dispostivo ao mesmo tempo, alguns modelos podem ser inadequados).

Especificação mínima - Pen Drive USB

Velocidade de leitura de	20 MB / s (mega bytes por segundo)
Escreva a velocidade de	6 MB / s (mega bytes por segundo)

Para utilizar um disco rígido USB com mais de 32GB, por favor consulte as Perguntas Frequentes no final deste guia.

* -Só nos modelos com PVR integrado

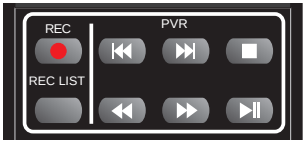
Português

Manipulação de menu de televisão

Pause Live TV (Time Shift)* | Modo USB / Reprodutor multimédia

Pause Live TV (Time Shift) *

Pause Live TV é muito simples.



⏯ - Aperte o play / pause e pausa de conteúdos de televisão ao vivo e gravados. Para revisar o conteúdo pressionar o botão Play / Pause novamente.
⏩ - Pressione avançar para avançar em uma gravação (ou seja, pular os comerciais).
⏪ - Pressione retroceder para voltar em uma gravação (ou seja, se você acelerei demais).

DICA: Este televisor só possui um sintonizador de TV, permitindo gravar apenas o canal que está a assistir ou gravar um canal enquanto a TV está no modo de espera.

Um botão de gravação

A qualquer momento pode optar por gravar o cana que estiver a assistir, pressionando o botão [REC].

DICA: Este televisor só possui um sintonizador de TV, permitindo gravar apenas o canal que está a assistir ou gravar um canal enquanto a TV está no modo de espera.

Nota: a função de gravação USB é apenas disponível no modo digital / TDT. Devido às leis sobre direitos autorais, cópia ilegal e gravação, não é possível gravar para / desde qualquer outra entrada / saída.

Modo USB / Reprodutor multimédia

O modo USB permite a reprodução de vários tipos diferentes de conteúdo que tiver armazenado na sua PenDrive USB.

Ao mudar para a fonte USB irá aparecer o ecrã de menu acima. O conteúdo estará dividido em Fotografia, Música, Filme e Texto com base no tipo de ficheiro.

1. Pode navegar pelos menus utilizando os botões de navegação ▲/▼/◄/► Para confirmar o item que pretende reproduzir/visualizar prima o botão [OK].

2. Seleccione a drive pretendida. (Se a sua drive só tem uma partição apenas irá ver um item).

3. Pode agora aceder ao item. Prima OK para visualizar.

4. Ao visualizar controle o item utilizando

ou premindo (i) e utilizando ▲/▼/◄/► e [OK].

* -Só nos modelos com PVR integrado

Para aceder a este menu, pressione [D. SETUP] no controle remoto. Caso deseja efectuar alterações aos parâmetros predefinidos, utilize os botões ▲ ◄ ▼ ►. Para confirmar pressione [OK]

Para sair do menu, pressione [EXIT]

Configuração Geral

Ecrã TV

Normal / PS	Visualização 4:3 ampliada com foco no conteúdo da imagem
Normal / LB	Imagem na proporção correta, com barras na parte superior e inferior.
Largo	Opção widescreen.

Idioma OSD - Para determinar o idioma do menu DVD.

Configuração Áudio

Ajustar Alto Falante - Escolha do modo de mixagem descendente

Ee/Di	Lt/Rt downmix
Estéreo	Stereo downmix

Configuração Dolby Surround

Mono Duplo -

Stéréo	Ambos os canais de áudio (padrão).
L-Mono	Sinal mono apenas no canal esquerdo
R- Mono	Sinal mono apenas no canal direito
Mix Mono	Sinal mono em ambos canais

Dinâmico - Para aumentar / diminuir a faixa dinâmica do som digital.

Page Preferências

Tipo de TV

TV PAL	Padrão na Europa Central
Multi	Formato Multisync
TV NTSC	Utilizado em America do Norte, Japão, etc...

Predefinição - Permite repor os parâmetros originais de fábrica

* - Menu DVD: só nos modelos com leitor DVD integrado

Perguntas frequentes

General	Gostaria de ter um som mais alto conectando colunas adicionais.	Dependendo das conexões e do modelo da TV, é possível conectá-la a um amplificador externo ou a um sistema de som (sujeito às conexões/entradas no dispositivo) da seguinte forma: 1) Conecte um cabo COAXIAL da saída COAXIAL da TV à entrada COAXIAL do seu amplificador/sistema de som 2) Conecte uma tomada de 3,5mm ao cabo fono L/R* da tomada de auscultadores da TV (onde apropriado) à entrada L/R do seu amplificador/sistema de som. Por favor note que o som das colunas da TV será desactivado. 3) Nos modelos seleccionados poderá ser possível conectar um interruptor de entrada/saída SCART* com um cabo fono L/R adicional* à tomada SCART da TV e à Entrada Fono L/R do seu amplificador/sistema de som. Por favor note que, devido a direitos de autor, não é possível criar saída de vídeo/som da TV em certas fontes (ex.: HDMi, DVD, etc.). *os cabos e interruptores mencionados estão disponíveis para compra em separado no seu revendedor.
General	Porque é que algumas opções no menu estão indisponíveis e a cinzento?	Algumas opções apenas estão disponíveis em algumas fontes, como HDMI ou PC/VGA. Estas estarão indisponíveis nas outras fontes onde não têm efeito.
TV	Sintonizei a TV Digital TV mas não estou e receber nenhum canal ou todos os canais que recebo têm quebras.	1) Verifique se está numa área onde exista recepção. 2) Verifique que está a utilizar uma antena que possa receber um bom sinal digital. Na maioria dos casos, precisará de uma antena exterior de alto alcance/banda larga. Em áreas onde exista uma excelente cobertura TDT, poderá utilizar uma antena tipo loft mas é muito provável que também precise de conectar um amplificador entre a parte traseira da TV e a tomada de antena de TV. Infelizmente, para receber um sinal digital suficientemente bom, não é possível utilizar uma antena portátil/de interior. Tal pode alterar-se uma vez que o sinal analógico será desligado no ano de 2012 e a força do sinal digital irá ser aumentada.
TV	Voltei a sintonizar a minha televisão mas quando a desligo não memoriza os canais.	Complete como na primeira instalação. Por favor consulte a secção Menu de Configuração para tal.
Gravador VCR/DVD	Conectei a TV ao meu gravador VCR ou DVD via SCART mas não está a gravar.	Para além da conexão via SCART, deve conectar o cabo de antena da tomada de parede ao seu Gravador VCR/DVD e outro cabo de antena do Gravador VCR/DVD à TV.
Consolas de Jogo	Conectei a minha PS3 à TV via HDMI, mas não estou a receber nenhuma imagem ou som na minha Televisão.	1) Assegure-se de que a raiz de TV está configurada para HDMI. 2) Verifique se as configurações da sua PS3 estão conforme as indicadas no manual de instruções da PS3.
Consolas de Jogo	Conectei a minha Xbox 360 à TV via Cabos de Componente (Vermelho, Verde e Azul) mas não estou a receber nenhum som.	Os cabos de componente apenas fornecem Imagens HD. Para o som precisará de conectar os cabos áudio Vermelhos e Brancos na Xbox às entradas fono Vermelhas e Brancas na parte traseira da TV. Por favor consulte a secção Conexões.
Modo USB	Inseri a minha Pen Drive USB mas a TV não a reconhece.	Assegure-se de que a Pen Drive USB está formatada para o tipo FAT32.
Modo USB	Estou a utilizar um disco USB portátil.	Se pretende utilizar um disco USB portátil superior a 32Gb, por favor note que este deve estar formatado para o sistema de ficheiro FAT32 de forma a funcionar com esta TV. Os sistemas operativos Windows XP/Vista apenas são capazes de formatar até 32Gb, pelo que precisará de um programa/utilitário para formatar discos maiores. Por favor consulte a página web para mais informação.
Bloqueio de Sistema	Alterei a palavra-passe na televisão mas esqueci-me qual era.	Existe uma palavra-passe principal (4711) para ter acesso ao menu de TV e reconfigurar a palavra-passe normal.
USB Record / TV	Ao usar o USB para gravar 'quebra' a imagem ou perda da experiência do som.	Verifique o USB Memory Stick atende aos requisitos mínimos de Velocidade de Leitura - 20 MB / s (Mega Byte por segundo), velocidade de gravação - 6 MB / s (Mega Bytes por Segundo).
Sistema de bloqueio	Eu mudei a senha na televisão e agora esquecido.	Há uma senha mestre de 4711, para ter acesso ao menu do televisor e redefinir a senha normal.
Modo 3D	A imagem não é exibida corretamente.	Pressione o botão 3D para percorrer os diferentes formatos de imagem 3D.
Modo 3D	eu baixei um filme em 3D, mas não é legível através da porta USB.	O modo 3D não é suportado via USB.

O software da TV e do menu exibido no ecrã podem ser alterados pelo fabricante sem aviso prévio

Universal Media Corporation /Slovakia/ s.r.o.
Mickiewiczova 7104/14,
811 07 Bratislava 1, Slovakia
Assembled in Europe

CE

BLA/MAN/0063